

Distr.: General
2 November 2012
Arabic
Original: French

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨
من الاتفاقية

التقريران الدوريان الرابع والخامس لعام ٢٠١١، المقدمان في وثيقة واحدة

الكامبيون*

[٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١]

* وفقاً للمعلومات الحالية إلى الدول الأطراف بشأن تجهيز تقاريرها، لم تحرر هذه الوثيقة قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية في الأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٥-١	..... مقدمة
		أولاً -
		..... الجزء الأول
٣	١٩-٦	..... معلومات عن تطور الإطار العام لإعمال الاتفاقية
٤	٧	..... التدابير المعيارية
٤	٨	..... الالتزامات القانونية الدولية
٤	١١-٩	..... الصكوك الموقعة
٤	٩	..... على الصعيد العالمي
٤	١٠	..... على الصعيد الإقليمي
٥	١١	..... على الصعيد دون الإقليمي
٥	١٥-١٢	..... الصكوك المصدقة
٥	١٢	..... على الصعيد العالمي
٥	١٣	..... على الصعيد الإقليمي
٥	١٤	..... النصوص التشريعية والتنظيمية على الصعيد الوطني
٦	١٥	..... الإطار المؤسسي
٦	١٩-١٦	..... التدابير الإدارية
		الجزء الثاني
		ثالثاً -
		..... الردود على شواغل اللجنة واقتراحاتها وتوصياتها الواردة في ملاحظاتها الختامية بشأن التقريرين الثاني والثالث للكاميرون
٧	٢٤٥-٢٠	.....
		الجزء الثالث
		رابعاً -
٥١	٢٥٨-٢٤٦	..... القيود والتحديات والآفاق
٥١	٢٤٧	..... القيود
٥١	٢٥١-٢٤٨	..... الضغوط الاجتماعية والثقافية
٥٢	٢٥٣-٢٥٢	..... نقص الموارد
٥٢	٢٥٨-٢٥٤	..... التحديات والفرص

أولاً - مقدمة

- ١- يشمل هذا التقرير الجامع للتقريرين الدوريين الرابع والخامس المتعلق بإعمال اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والمقدم بموجب مادتها ١٨ الفترة الممتدة من شباط/فبراير ٢٠٠٩ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١١. ويورد التقرير معلومات عن التدابير التشريعية والقانونية والإدارية التي اعتمدها الكاميرون لإعمال الأحكام ذات الصلة في الاتفاقية.
- ٢- ويتضمن التقرير أيضاً تحديثاً للمعلومات الواردة في التقارير السابقة مع مراعاة التوجيهات العامة الصادرة عن الاجتماع المشترك بين لجان الهيئات المنشأة بموجب الصكوك الدولية لحقوق الإنسان في شهر حزيران/يونيه ٢٠٠٨ والمتعلقة باستخدام مؤشرات لتعزيز إعمال حقوق الإنسان ورصدها.
- ٣- ويستجيب التقرير للشواغل والاقتراحات والتوصيات الواردة في الملاحظات الختامية الصادرة عن اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة بعد نظرها في التقريرين الدوريين الثاني والثالث للكاميرون (المقدمين في تقرير جامع (CEDAW/C/CMR/3)) في جلستها ٨٧٦ و٨٧٧ المعقودتين في ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ خلال دورتها الثالثة والأربعين.
- ٤- وقد طلبت اللجنة بالفعل إلى الدولة الطرف مدها في غضون سنتين بمعلومات خطية حول التدابير المتخذة لتنفيذ التوصيات الواردة في الفقرتين ١٥ و٢٧ من ملاحظاتها الختامية من جهة، ومن جهة أخرى تضمين التقرير الدوري القادم رداً على الشواغل المعبر عنها.
- ٥- وبالتالي، تقدم دولة الكاميرون، بعد تحديث المعلومات السابقة والتطرق إلى التقدم المحرز في مجال تعزيز حقوق المرأة وحمايتها (الجزء الأول)، ردوداً تتناول فيها دواعي القلق الرئيسية للجنة واقتراحاتها وتوصياتها (الجزء الثاني) قبل الانتقال إلى الإبلاغ عن المعوقات والصعوبات التي تواجهها في تنفيذ بعض أحكام الاتفاقية، فضلاً عن التحديات والفرص (الجزء الثالث). وترفق بهذه الوثيقة نصوصاً قانونية وجداول وإحصاءات وأحكام وقرارات حول المسائل المتنوعة المتعلقة بالنهوض بالمرأة وحمايتها.

ثانياً - الجزء الأول

معلومات عن تطور الإطار العام لإعمال الاتفاقية

- ٦- اتخذت حكومة الكاميرون إجراءات جديدة ذات طابع معياري ومؤسسي وإداري لضمان التنفيذ الفعال للاتفاقية.

التدابير المعيارية

٧- وقعت الكاميرون منذ تقديم تقريرها الدوري الأخير في عام ٢٠٠٩ اتفاقيات دولية وصدقت عليها، كما اعتمدت في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان قوانين ذات صلة بالمرأة ترمي إلى المساهمة في تعزيز تنفيذ الاتفاقية.

الالتزامات القانونية الدولية

٨- تتعلق هذه الالتزامات بالصكوك التي وقعتها الدولة وصدقت عليها على الصعيد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي على حد سواء.

الصكوك الموقعة

على الصعيد العالمي

- ٩- وقَّعت الصكوك التالية في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ في نيويورك:
- اتفاقية بشأن الذخائر العنقودية التي اعتمدت في دبلن في ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٨؛
 - الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم التي اعتمدت في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠؛
 - البروتوكول الاختياري المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤، والمصدق عليها بمرسوم رئيس الجمهورية رقم ٣٤٧/٢٠١٠ المؤرخ ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠.

على الصعيد الإقليمي

- ١٠- تجدر الإشارة إلى ما يلي:
- الميثاق الأفريقي للشباب الذي اعتمد في بانجول بغامبيا في ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٦، والموقع في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ في أديس أبابا؛
 - إعلان رؤساء دول وحكومات الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي المجتمعين في الدورة العادية الثالثة للمؤتمر الذي عقد في أديس أبابا في الفترة من ٦ إلى ٨ تموز/يوليه ٢٠٠٤ بشأن موضوع المساواة بين الرجل والمرأة في أفريقيا.

على الصعيد دون الإقليمي

- ١١- يمكن الإشارة إلى التوقيع في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ في ليرفيل بالغايبون على صكين اعتمدهما المؤتمر الوزاري للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا/والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا في ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦ في أبوجا وهما:
- اتفاق التعاون الإقليمي المتعدد الأطراف لمكافحة الاتجار بالأشخاص، وخاصة النساء والأطفال، في أفريقيا الغربية والوسطى؛
 - قرار بشأن مكافحة الاتجار بالبشر.

الصكوك المصدقة

على الصعيد العالمي

- ١٢- التصديق على تعديل بروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستنفدة لطبقة الأوزون، الذي اعتمد في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ في مونتريال وفي ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ في بيجين، بموجب المرسوم رقم ١٤١/٢٠٠٩ المؤرخ ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩.

على الصعيد الإقليمي

- ١٣- صدّق على البروتوكول الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بشأن حقوق المرأة (بروتوكول مابوتو)، وهو صك قانوني اعتمده الاتحاد الأفريقي تحت إشراف اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ في مابوتو. بموجب مرسوم رئيس الجمهورية عدد ١٤٣/٢٠٠٩ المؤرخ ٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٩. ويعد التصديق على هذا الصك القانوني أهم إجراء لدعم الإطار القانوني الرامي إلى تعزيز حقوق المرأة وحمايتها.

النصوص التشريعية والتنظيمية على الصعيد الوطني

- ١٤- من بين النصوص التشريعية والتنظيمية في مجال تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، نذكر ما يلي:
- القانون رقم ٠٠٤/٢٠٠٩ المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ بشأن تنظيم المساعدة القانونية (انظر الملحقات)؛
 - القانون رقم ٠٠٩/٢٠٠٩ المؤرخ ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ بشأن بيع عقارات للبناء ومرسومه التنفيذي رقم ٠١٧٢٦/٢٠٠٩ PM المؤرخ ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩؛
 - القانون رقم ٠١٠/٢٠٠٩ المؤرخ ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ بشأن استتجار عقارات وامتلاكها ومرسومه التنفيذي رقم ٠١٧٢٧/٢٠٠٩ PM المؤرخ ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩؛

- القانون رقم ٠٠٢/٢٠١٠ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٠ بشأن النهوض بالأشخاص ذوي الإعاقة وحمايتهم (انظر المرفقات)؛
- القانون رقم ٠٢٠/٢٠١٠ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ بشأن تنظيم التأجير التمويلي في الكاميرون؛
- القانون رقم ٠٢٣/٢٠١٠ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ الذي يحدد الوضع القانوني لتجمع المنفعة العامة؛
- المرسوم رقم ٠٢٤٣/٢٠١٠ PM/ المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠ الذي يحدد إجراءات ممارسة الصلاحيات المنقولة من قبل الدولة إلى البلديات في مجال تقديم المعونة والإغاثة إلى الفقراء والمحتاجين.

الإطار المؤسسي

١٥ - دعم الإطار المؤسسي الرامي إلى تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في الكاميرون منذ عام ٢٠٠٩. مؤسسات جديدة أو مؤسسات أعيد تنظيمها. وتجدر الإشارة إلى المؤسسات التالية:

- لفائدة حقوق الطفل: مركز إعادة تأهيل القصر في بيباندا بدوالا الذي أنشئ بموجب المرسوم رقم ٣٠١/٢٠٠٩ PM/ المؤرخ ١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٩؛
- لفائدة حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة: المركز الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة، الكاردينال بول إميل ليجي، الذي أنشئ بموجب المرسوم رقم ٠٩٦/٢٠٠٩ المؤرخ ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٩؛
- من أجل الحق في بيئة سليمة: المرصد الوطني المعني بالتغيرات المناخية الذي أنشئ بموجب المرسوم رقم ٤١٠/٢٠٠٩ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ واللجنة الدائمة المعنية بمتابعة ملف الصندوق الدولي للتعويض عن التلوث النفطي التي أنشأها القرار رقم ١٣١ PM/ المؤرخ ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩؛
- من أجل الحق في الطاقة: تأسيس صندوق تمويل الطاقة في المناطق الريفية الذي أنشئ بموجب المرسوم رقم ٤٠٩/٢٠٠٩ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

التدابير الإدارية

١٦ - تجدر الإشارة في هذا الصدد إلى ما يلي: اعتماد وثيقة الرؤية الإنمائية بحلول عام ٢٠٣٥ في عام ٢٠٠٩ ووثيقة استراتيجية النمو والعمالة (DSCE).

١٧- وفيما يتعلق بوثيقة الرؤية، فإنها تنص على ما يلي: "الكامبيرون: بلد ناشئ وديمقراطي وموحد في ظل تنوعه". وتشمل هذه الرؤية عناصر من بينها تعزيز دور المرأة في المجتمع واستقلالها الاقتصادي.

١٨- وفيما يتعلق بوثيقة استراتيجية النمو والعمالة، فهي تشكل الإطار المرجعي للعمل الحكومي الرامي إلى تحقيق أهداف الرؤية على مدى السنوات العشر الأولى (٢٠١٠-٢٠٢٠). وتمحور الوثيقة حول تسريع وتيرة النمو وخلق فرص العمل في القطاع الرسمي والحد من الفقر.

١٩- وعلاوة على ذلك، أعدت وثيقة السياسة الوطنية المتصلة بالمسائل الجنسانية وأقرت من الناحية الفنية وهي تركز مفاصلها الكبرى على التحليل الموضوعي للمسائل الجنسانية في الكامبيرون وعناصر هذه السياسة التي تتم فصل حول الأسس والرؤية والقيم والمبادئ والغرض والأهداف والمخاور الاستراتيجية.

ثالثاً - الجزء الثاني

الردود على شواغل اللجنة واقتراحاتها وتوصياتها الواردة في ملاحظاتها الختامية بشأن التقريرين الثاني والثالث للكامبيرون

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٨ من الملاحظات الختامية للجنة (CEDAW/C/CMR/CO/3)

٢٠- عقب تقديم التقرير الدوري الثالث، نظمت وزارة النهوض بالمرأة والأسرة جلسات إحاطة شاركت فيها جميع الإدارات والمنظمات النسائية ومنظمات الدفاع عن حقوق الإنسان.

٢١- وخلال جلسات العمل هذه التي ترأسها وزير النهوض بالمرأة والأسرة، عرض أعضاء الوفد الكامبيروني الذين قدموا التقرير أمام اللجنة، جوهر الاستنتاجات الختامية من خلال التركيز على مجالات الاهتمام والتوصيات. وأعد جدول يحدد جميع الإجراءات التي ينبغي اتخاذها والأطراف الفاعلة في كل قطاع ووُزِعَ على كل المشاركين. وعُقدت بعد ذلك، اجتماعات للشرح والتعمق في مقرات الإدارات الإقليمية العشر لوزارة النهوض بالمرأة والأسرة من أجل التواصل مع الجهات الفاعلة الاجتماعية في المجتمعات المحلية.

٢٢- وتعكس المعلومات الواردة في هذا التقرير نسبياً ردود القطاعات على التوقعات المعبر عنها.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٩ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٣- استجابة للملاحظات الختامية، نفذت الإجراءات التالية على مستوى الجمعية الوطنية.

٢٤- في عام ٢٠٠٩: إنشاء شبكة البرلمانيين المعنية بتعزيز مراعاة المنظور الجنساني، وهي شبكة تدعو إلى الأخذ بهذا المنظور في الإجراءات البرلمانية. وخلال العامين الماضيين، اتخذت إجراءات لتعزيز القدرة التشغيلية للشبكة ونذكر منها خاصة ما يلي:

- تنظيم دورة لاستيعاب أحكام الاتفاقية والنهج الجنساني بدعم من صندوق الأمم المتحدة الإنمائي؛

- تنظيم دورة في حزيران/يونيه ٢٠١١ لتعزيز فعالية التدابير المتخذة لمكافحة العنف ضد المرأة بدعم من الاتحاد البرلماني الدولي ومنظمات المجتمع المدني (جمعية مناهضة العنف ضد المرأة، والجمعية الكاميرونية للحقوقيات، ومحامون بلا حدود). وبالإضافة إلى ذلك، تنظم الشبكة البرلمانية المعنية بتعزيز مراعاة المنظور الجنساني منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ اجتماعات لتوعية البرلمانيين بشأن الأخذ بهذا المنظور في سياق مشروع قانون الأشخاص والأسرة الجاري اعتماده.

٢٥- وفي عام ٢٠١٠: تفعيل شبكة الوزيرات والبرلمانيات الأفريقيات، فرع الكاميرون، من خلال اعتماد النظام الأساسي والنظام الداخلي وإنشاء المجلس التنفيذي واعتماد خطة عمل مدتها ثلاث سنوات (٢٠١٠-٢٠١٢). والشبكة هيكلٌ يتولى تنفيذ قرارات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، الذي يشكل بدوره هيكلًا لتنفيذ الاتفاقية.

٢٦- وقد شهدت هذه الشبكات تعزيز قدراتها من خلال تنظيم حلقات عمل وحلقات دراسية عن المواضيع التالية:

- إعداد الميزانيات المراعية للمنظور الجنساني في السياسات والبرامج والمشاريع القطاعية؛
- مراعاة المنظور الجنساني في اعتماد القوانين؛
- زيادة مشاركة المرأة في العملية الانتخابية؛
- دور المرأة في الحوكمة، ولا سيما في سياق تعزيز الإطار القانوني الذي يجرم التحرش الجنسي وختان الإناث والزواج المبكر.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ١١ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٧- يجري حالياً صياغة مشاريع قانون الأشخاص والأسرة، والقانون المدني، وقانون الإجراءات المدنية والتجارية، والقانون الجنائي، التي أدمجت فيها أحكام الاتفاقية في إطار الإصلاح التشريعي لقطاع العدالة المعلن خلال جلسة تقديم التقرير الأخير. وتقتصر مشاريع القوانين ذات الصلة بهذا الموضوع إلغاء جميع الأحكام التمييزية التي تتضمنها التشريعات السارية وتنص على أحكام جديدة تضمن تمتع المرأة بالحقوق المنصوص عليها في الاتفاقية، بهدف تعزيز المساواة بين الجنسين.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ١٣ من الملاحظات الختامية للجنة

بشأن تدريب المحامين والقضاة

٢٨- تدرّس حقوق الإنسان في الكاميرون منذ السنة الأكاديمية ٢٠٠٨/٢٠٠٩ لجميع مستويات التعليم، أي من مرحلة رياض الأطفال إلى المرحلة الجامعية. وتشمل البرامج التعليمية لكليات الحقوق في جميع الجامعات الحكومية التي تكوّن المحامين مواد بشأن الاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، ومن بينها اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

٢٩- وتدرّس حقوق الإنسان أيضاً في مدارس التكوين المهني المخصصة للموظفين الحكوميين، ولا سيما المدارس التي يتخرج منها الموظفون المكلفون بتطبيق القوانين، مثل المدرسة الوطنية للإدارة والقضاء، والمدرسة الوطنية العليا للشرطة في ياوندي، والمدرسة الوطنية للدرك، والمدرسة الوطنية لإدارة السجون.

٣٠- وتتولى المدرسة الوطنية للإدارة والقضاء التدريب الأولي للقضاة. ويتضمن البرنامج الدراسي مادة حقوق الإنسان التي تركز بشكل خاص على التعريف بالصكوك القانونية الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والإلمام بها.

٣١- ويتلقى القضاة تدريباً مستمراً من خلال الندوات وحلقات العمل التي تخطط لبعضها وزارة العدل وتدرجها في الميزانية السنوية وتنظم غيرها من وقت لآخر بحسب الضرورة بتمويل من شركاء التنمية في إطار تعزيز القدرات.

٣٢- وفيما يتعلق بتطبيق الاتفاقية على وجه التحديد، نظمت وزارة العدل ثلاث ندوات عقدت أولها في الفترة من ٩ إلى ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ بدعم مالي من صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وعقدت الندوات الأخرى في الفترتين من ٢١ إلى ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ ومن ١٨ إلى ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، على التوالي، بتمويل ذاتي من الوزارة.

٣٣- وأتاحت هذه الاجتماعات لـ ٩٠ قاضياً، معظمهم من النساء، اختبروا من محاكم الاستئناف العشر، بمعدل ٣٠ قاضياً في كل اجتماع، أن يُلموا بهذا الصك القانوني الدولي الذي يعتبر ميثاقاً لحقوق المرأة. فقد أدركوا قابلية الاحتكام إلى القضاء في الأمور المتعلقة به، وبالتالي قابلية الاستناد إليه أمام المحاكم الوطنية سواء لتعزيز التشريعات الداخلية أو لتعويض نواقصها. والتزم المشاركون في الندوات أيضاً بنقل ما اكتسبوه من معارف إلى زملائهم الذين لم يشاركوا في هذه الدورات التدريبية الأولى، التي ستوسع لتشمل جميع الموظفين في المجال القضائي.

٣٤- وأبلغ المشاركون في سياق هذه الدورات بالملاحظات الختامية للجنة لحثهم على اقتراح تدابير تساعد على تنفيذها.

٣٥- وتحقيقاً لهذه الغاية، قدم المشاركون اقتراحات مفيدة ترمي إلى الإلمام بالاتفاقية على نحو أفضل، ومنها خاصة:

- مضاعفة عدد دورات تدريب القضاة والمحامين وضباط الشرطة القضائية التي تتناول تطبيق الاتفاقية في سياق برامج التدريب الأولي والمستمر، وذلك من خلال تنظيم ندوات وحلقات عمل ومؤتمرات واجتماعات موائد مستديرة على مستوى محاكم الاستئناف لمراعاة المشاكل المتكررة في كل منطقة من مناطق البلد على نحو أفضل؛
- تسريع عملية إدماج الاتفاقية في التشريعات الداخلية من خلال سن واعتماد وإصدار تشريعات وطنية تكفل حقوق المرأة والقضاء على جميع أشكال التمييز ضدهن؛
- التنسيق بين المحاكم التقليدية على مستوى التنظيم والتسيير وتدريب مسؤوليها على تنفيذ الاتفاقية؛
- تدريب موظفي الأحوال المدنية على تنفيذ الاتفاقية؛
- تدريب البرلمانين لتوعيتهم بالاتفاقية توجيهاً لمراعاة المنظور الجنساني أثناء اعتماد القوانين.

٣٦- وبالإضافة إلى ذلك، تجدر الإشارة إلى أن دورة تدريبية أخرى للقضاة نظمت في الفترة من ٣١ أيار/مايو إلى ٤ حزيران/يونيه ٢٠١٠ بشأن تطبيق الاتفاقيات الدولية في القانون المحلي وحضرها نحو خمسين قاضياً.

٣٧- وتهدف هذه الدورات المختلفة إلى توعية القضاة بما تتضمنه الصكوك القانونية الدولية من أحكام لا لبس فيها يمكن تنفيذها بصورة مباشرة، من أجل تطبيقها تطبيقاً فعالاً أثناء ممارستهم المهنية، بغض النظر عن إدماج هذه النصوص في قوانين خاصة، وفقاً للمادة ٤٥ من الدستور. وعلى إثر تنظيم هذه السلسلة الأولى من الدورات التدريبية، بدأت تصدر أحكام قضائية بشأن تطبيق الاتفاقية من قبل المحاكم الوطنية.

حول وصول المرأة إلى المحاكم على قدم المساواة مع الرجل

٣٨- لا يزال رد الكاميرون على هذا السؤال في الوثيقة CEDAW/C/CMR/Q/3/Add.1 صالحاً. ومثلما جاء في التقرير السابق، يُكفل الحق في العدالة بموجب الدستور لجميع مواطني الكاميرون بغض النظر عن الجنس. وأما الإطار القانوني الرامي إلى تحسين الوصول إلى العدالة والمنظم في عام ٢٠٠٩ من خلال اعتماد القانون رقم ٠٠٤/٢٠٠٩ المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ بشأن تنظيم المساعدة القانونية المذكورة أعلاه، فإنه يسمح للنساء بالوصول إلى العدالة على نحو متزايد لأنهن يصنفن في معظم فئات الأشخاص المؤهلين للحصول على المساعدة القانونية. وفي الواقع، يدخل عدد كبير منهن ضمن فئة المحتاجين وفئة الأشخاص الخاضعين لضريبة الاستقطاع وفئة أزواج في حالة طلاق مسؤولين عن رعاية أطفال قصر وليس لهم دخل خاص بهم. وفي عام ٢٠١٠، منحت المساعدة القانونية للنساء الأكثر احتياجاً اللاتي تقدمن بطلبات إلى لجان تنشأ لهذا الغرض في المحاكم كما هو موضح في الجدول ١.

٣٩- وتجدر الإشارة إلى أنه من بين الطلبات التي سجلتها اللجان وفحصتها، استفادت ١٤١ امرأة بالمساعدة القانونية مقابل ١١٣ رجلاً في مختلف المسائل وأمام جميع مستويات المحاكم في عام ٢٠١٠.

حول تزويد المرأة وقادة المجتمعات المحلية بالمعلومات

٤٠- يجري تنفيذ الإجراءات التالية:

- تنشط وحدة الإعلام التابعة لوزارة النهوض بالمرأة والأسرة برنامجاً أسبوعياً يدوم ١٥ دقيقة في المكتب الوطني لإذاعة وتلفزيون الكاميرون باللغتين الرسميتين (الفرنسية والإنكليزية). ويدوم هذا البرنامج الذي تنشطه الوحدات اللامركزية للوزارة باللغات المحلية ساعتين في المحطات الجهوية لإذاعة وتلفزيون الكاميرون وإذاعات المجتمعات المحلية. ويجري التركيز في هذه البرامج على توعية المجتمع بالآثار الضارة للزواج المبكر وأنواع العنف المسلط ضد المرأة ومنها تشويه الأعضاء التناسلية للإناث وكى الثدي والتحرش الجنسي؛
- وترجمة الاتفاقية بداية إلى أربع لغات وطنية (فوفولد وبولو وبجين وغومالا) وإتاحتها لقادة المجتمعات المحلية والعاملين في مجال التوعية بهدف تعميمها على الطبقات الاجتماعية ذات المستوى التعليمي المتدني. وبالإضافة إلى ذلك، يتواصل نشر ١٠ ٠٠٠ منشور وتوزيعها سنوياً، منذ عام ٢٠٠٨. ويستمر أيضاً الاحتفال بالأيام السنوية ١٦ المخصصة للأنشطة المناهضة للعنف ضد المرأة والمكرسة أساساً للتعريف بالاتفاقية. وتنظم بهذه المناسبات موائد مستديرة وحوارات تثقيفية وحلقات دراسية وبرامج إذاعية وتلفزيونية. وتنشر أيضاً المقالات الإخبارية في الصحف العمومية والخاصة للتعريف بالاتفاقية على نطاق أوسع وتتاح نسخ من الاتفاقية لأعضاء الحكومة؛
- وإعادة كتابة أحكام الاتفاقية في عام ٢٠١٠ بأسلوب مبسط بالفرنسية والإنكليزية لتسهيل فهمها. ووزعت ٢ ٠٠٠ نسخة على مراكز التنسيق المجتمعية لنشرها على نطاق واسع؛
- وبمناسبة الأيام الخاصة بإحياء ذكرى المرأة والأسرة، تنظم وزارة النهوض بالمرأة والأسرة بالتعاون مع شركائها، موائد مستديرة ومؤتمرات ومحاضرات تثقيفية حول الاتفاقية في كامل أنحاء الوطن. فعلى سبيل المثال، نظمت خلال الاحتفال باليوم العالمي للمرأة لعام ٢٠١١ ندوة بدعم من منظومة الأمم المتحدة في جامعات ياوندي ١ وبويا؛
- وإنتاج كتيب بعنوان "جواز سفر إلى المساواة" في عام ٢٠١٠، بدعم من اليونسكو وتوزيعه في إطار شبكات الجمعيات النسائية في الأقاليم العشرة للبلد. ويتضمن الكتيب تعليقات على أحكام الاتفاقية.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ١٥ من الملاحظات الختامية للجنة

٤١- يجري وضع اللمسات الأخيرة على مشروع قانون تعديل قانون العقوبات. وبعد إقراره من جميع أصحاب المصلحة، ستنتقل عملية تقديمه إلى الجمعية الوطنية.

٤٢- وفي البداية، ذاب النص الذي أعد كمشروع لقانون الأشخاص والأسرة في مشروع القانون المدني. واعتبر دمج النصين ضرورياً لأن قانون الأشخاص والأسرة جزء من القانون المدني، من جهة، ولتفادي تجزئة النصوص، من جهة أخرى. وفي الواقع تقتضي التقاليد القانونية أن يتناول الكتاب الأول من القانون المدني الأشخاص والأسرة في حين يتناول الكتاب الثاني الممتلكات والتغيرات المختلفة التي تطرأ على الملكية. ومع ذلك، كانت القضايا المتعلقة بجميع هذه الفروع من القانون المدني في مشروع قانون الأشخاص والأسرة.

٤٣- ومع ذلك، بما أن آجال اعتماد القانون المدني طويلة نوعاً ما مقارنة بالوقت المستغرق لإعداد الكتاب الأول، فقد اتخذ قرار بوضع اللمسات الأخيرة على هذا الكتاب لأول في شكل قانون الأشخاص والأسرة وهو خيار ينطوي على ميزة تقليص آجال إقرار القانون المدني واعتماده. وقد تطورت عملية إقرار القانون بإنشاء لجنة متعددة التخصصات مكلفة بإعادة القراءة صلب رئاسة الوزراء في نيسان/أبريل ٢٠١١. وقدمت اللجنة نسختها التي خضعت للدرس في سياق التشاور بين الوزارات في حزيران/يونيه ٢٠١١ ومن المقرر تقديم مشروع القانون إلى الجمعية الوطنية في دورتها المقبلة.

٤٤- وفيما يتعلق بتسجيل شهادات الحالة المدنية، عدل القانون رقم ٠١١/٢٠١١ المؤرخ ٦ أيار/مايو ٢٠١١ واستكمل بعض أحكام الأمر رقم ٠٢/٨١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨١ بشأن تنظيم الحالة المدنية وبعض الأحكام المتعلقة بحالة الأشخاص الطبيعيين.

٤٥- ومن المنتظر أيضاً اعتماد النصين الأساسيين في موفى عام ٢٠١١ (قانون العقوبات وقانون الأشخاص والأسرة) من أجل تعزيز المساواة بين الجنسين والحقوق الأساسية للمرأة وحمايتها.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ١٧ من الملاحظات الختامية للجنة

٤٦- تحدد أحكام قانون الأشخاص والأسرة الجاري اعتماده السن الأدنى للزواج ب ١٨ عاماً، بصرف النظر عن جنس الزوجين وهذا نصه: "لا يمكن للرجل والمرأة الزواج قبل بلوغ سن ثماني عشر سنة". وفيما يتعلق بالمسائل الأخرى، انظر الرد على التوصية رقم ٥ أدناه.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ١٩ من الملاحظات الختامية للجنة

٤٧- اعتمدت الجمعية الوطنية القانون رقم ٠٠٤/٢٠١٠ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٠ المعدل والمكمل لأحكام القانون رقم ٠١٦/٢٠٠٤ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤ المتعلق بإنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والحريات وتنظيمها وتسييرها وأعلن رئيس الجمهورية عنه لزيادة ضمان استقلال اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والحريات. وانحازت الكامبيرون

لمبادئ باريس من خلال هذا القانون الذي أزال بالأساس حق ممثلي الحكومة في التصويت. وبالتالي أعادت لجنة التنسيق الدولية للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان اعتماد مؤسستها الوطنية لحقوق الإنسان في الفئة "A".

٤٨- وفيما يتعلق تعيين مساعد أمين مظالم مكلف بالمساواة بين الجنسين وتسد له ولاية محددة لتعزيز حقوق المرأة في صلب اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والحريات، تجدر الإشارة إلى أن ممثل وزارة النهوض بالمرأة عضو في اللجنة متعددة الاختصاصات، وأن صلاحيات اللجنة تشمل الوساطة. وبالإضافة إلى ذلك، تتألف اللجنة من ٣٠ عضواً ومنهم ٩ نساء أي أمهن يمثلن ٣٠ في المائة بما يستجيب لمتطلبات وثيقة استراتيجية النمو والعمالة فيما يتعلق بتمثيل المرأة.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٢١ من الملاحظات الختامية للجنة

٤٩- في إطار تنفيذ وثيقة استراتيجية النمو والعمالة، من المقرر إعداد الميزانية مع مراعاة المنظور الجنساني من أجل الحد من أوجه التفاوت المرتبط بنوع الجنس ومراعاة شواغل جميع الأطراف الاجتماعية. ومن أجل دعم هذه الوثيقة الإطارية، اتخذت السلطات الوطنية تدابير عملية ومن أهمها:

- التعميم رقم 001/CAB/PR المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ الذي يتعلق بإعداد ميزانية الدولة لعام ٢٠١١، والذي طالب فيه رئيس الدولة بإدراج المنظور الجنساني والحد من التفاوت بين الجنسين في إطار عملية التنمية الوطنية؛
- ودعوة وزارة النهوض بالمرأة والأسرة الأمناء العامين للوزارات القطاعية لمراعاة المنظور الجنساني في صياغة السياسات والخطط والبرامج التنموية.
- ٥٠- ووفقاً لإطار الإنفاق على المدى المتوسط للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، تخصص نسبة ٢٤,٥ في المائة من الميزانية الوطنية للمبادرات الرامية إلى النهوض بالمرأة مع زيادة دعم تطوير الأنشطة الزراعية والرعوية والحرفية وأنشطة القطاع غير الرسمي.
- ٥١- وارتفعت الموارد المالية المخصصة لوزارة النهوض بالمرأة والأسرة من ٤,٣ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠٠٧ إلى ٥,٩ مليار في عام ٢٠٠٩، ثم انخفضت إلى ٤,٧٨ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠١٠ و٣,٦١ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠١١. وجاء هذا الانخفاض نتيجة انخفاض الميزانية العامة للدولة للفترة قيد النظر التي تميزت بالأزمات المالية والاقتصادية الدولية. ومع ذلك، استخدمت هذه الميزانية لإنجاز عدة أمور منها بناء ١٠ مراكز للنهوض بالمرأة في عام ٢٠٠٩ و ١٠ مراكز أخرى في عام ٢٠١٠. وبالتالي، ارتفع عرض الخدمات بنسبة حوالي ٢٤ في المائة. وفيما يتعلق بالموارد البشرية التابعة لوزارة النهوض بالمرأة والأسرة، تدعم عملية التعاقد مع ١٩٦ موظفاً منذ عام ٢٠٠٨ حسن سير عمل الآلية الوطنية إلى حد كبير.

٥٢- ويسمح التنفيذ الفعلي للامركزية منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ بتقريب الأطراف التي تستهدفها الآلية الوطنية من مراكز صنع القرار ومراعاة احتياجاتها الخاصة على نحو أفضل كما نصت عليها كراس الشروط التي وضعت لهذا الغرض.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٢٣ من الملاحظات الختامية للجنة

٥٣- أيدت الكاميرون الأهداف الإنمائية للألفية ومن بينها الهدف الثالث المعنون "تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين النساء". وتتخذ السلطات العمومية تدابير شاملة بالتعاون مع الشركاء في التنمية والمجتمع المدني. ومن بين التدابير الخاصة التي اعتمدها الحكومة، يمكن الإشارة إلى مشروع دعم إصلاح التعليم الفني والتدريب المهني الذي يهدف إلى توفير المنح الدراسية للفتيات في المدارس الثانوية لتشجيع وصولهن إلى المهن العلمية. وفي السياق نفسه، تقدم وزارة التعليم العالي منحاً دراسية للفتيات بغرض تمكينهن من مواصلة دراستهن في الخارج. ونظمت وزارة الشباب من جانبها في ١١ شباط/فبراير ٢٠١٠ و ١٢ آب/أغسطس ٢٠١٠ معرضين إعلاميين حول وظائف الشباب مع تأكيد خاص على المستقبل المهني للفتيات.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٢٥ من الملاحظات الختامية للجنة

٥٤- عقب إجراء عدد من الدراسات عن حالة مراعاة المنظور الجنساني، انخرطت الحكومة منذ عام ٢٠٠٨ بدعم من الشركاء في التنمية، في عملية وضع وثيقة السياسة الوطنية المتصلة بالمساواة الجنسانية. وتدعو الوثيقة المذكورة التي أقرت من الناحية الفنية في عام ٢٠١٠ وفقاً لنهج تشاوري وشامل وتشاركي، إلى إدماج المنظور الجنساني في صياغة السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية وتنفيذها ورصدها وتقييمها. وفي انتظار اعتماد الحكومة للوثيقة، تلقى ١٥ مسؤولاً من مسؤولي المدارس المهنية الرئيسية و ٤٠ مسؤولاً من مسؤولي البرامج الإذاعية و ٤٠ متطوعاً من المجتمع المحلي و ٤٠ مديراً من مديري المكاتب اللامركزية للوزارات القطاعية تدريباً على إدراج المنظور الجنساني في برامج التدريب.

٥٥- وبالإضافة إلى ذلك، أعدت الحكومة وأقرت دراسات ترمي إلى رفع مستوى الوعي حول الإشكالية العامة المتعلقة بالعنف ضد المرأة. وكمثال على ذلك، يمكن أن نذكر ما يلي:

- تحليل السياق الظرفي لظاهرة تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية في الكاميرون؛
- تحليل الإطار القانوني الذي ينظم حقوق النساء والفتيات في الكاميرون؛
- حالة العنف القائم على نوع الجنس في الكاميرون؛
- حالة مراعاة المنظور الجنساني في السياسات والبرامج والمشاريع في الكاميرون؛
- مشاركة المرأة في الحياة العامة؛

• نظمت اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والحريات ورشة عمل كانت فرصة لتوعية/ لتدريب الفئات التالية:

- ٥٠ ممثلاً عن الأحزاب السياسية والجمعيات؛
- ٥٠ رجلاً من رجال الإعلام (الصحفيين وأمناء المكاتب)؛
- ٥٠ ممثلاً (نقاط الاتصال وأعضاء اللجان المعنية بالمساواة الجنسانية) عن الإدارات الحكومية وشبه الحكومية والخاصة والشركاء الدوليين.

٥٦- ونظمت أيضاً في ١٤ و ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١ ورشة عمل لتعزيز كفاءات ٥٠ من الأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني حول مشاركة المواطنين في العملية الانتخابية.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٢٧ من الملاحظات الختامية للجنة

٥٧- استوعب مشروع قانون العقوبات، الجاري مراجعته من أجل تجنب وجود اختلاف بين النصوص الجنائية والنصوص المدنية على حد سواء، مضمون مشروع القانون المتعلق بمنع ومعاقبة العنف ضد المرأة والتمييز على أساس نوع الجنس.

٥٨- ويعتبر اغتصاب النساء والفتيات المشار إليه في التقرير السابق انتهاكاً جسدياً ونفسياً شديداً للضحايا في الكاميرون. وبالتالي، تدعم الحكومة كل مبادرات شركاء التنمية والمجتمع المدني الرامية إلى مكافحة هذه الظاهرة. وينطبق ذلك على الجمعية الألمانية للتعاون الدولي التي تعهدت بتمويل حملة توعية وطنية لمدة سنتين تعمل على تحقيق الأهداف الرئيسية الثلاثة التالية:

- حث الضحايا على الإبلاغ عن العنف الجنسي؛
- وتحسين الرعاية الطبية والنفسية والاجتماعية؛
- ومعاقبة مرتكبي هذه الأعمال الشنيعة.

٥٩- وانتهت المرحلة الأولى من هذه الحملة في أيار/مايو ٢٠١١. وقد انطلقت في ٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ بحضور أعضاء الحكومة المكلفين بالعدل والصحة والشباب والنهوض بالمرأة والأسرة والتعليم الأساسي بالإضافة إلى أعضاء السلك الدبلوماسي وممثلي المنظمات الدولية والمجتمع المدني.

٦٠- وعلى مستوى الهيئات القضائية، أدرجت مسألة الاغتصاب وسفاح المحارم في جدول أعمال الاجتماع السنوي لرؤساء محاكم الاستئناف الذي عقد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩.

٦١- ويعد اتخاذ إجراءات متعددة القطاعات لمحاربة الجرائم الجنسية بمشاركة الأخصائيين الاجتماعيين والعاملين في مجال الصحة والعدالة بالأساس، اعترافاً من مسؤولي العدالة بالدور المركزي الذي ينبغي أن يضطلع به هذا القطاع في مجال مكافحة هذه الظواهر الاجتماعية. وقد حددت العوائق التي تعرقل عمله. وتتعلق هذه العوائق بالخصوص بالتفاوت القائم بين النصوص المدنية والنصوص الجزائية وبين القوانين المحلية والدولية والقيود المفروضة على تحريك الدعوى العمومية.

- ٦٢- وفي ختام هذا الاجتماع، اعتمدت مذكرة تعميمية تطالب القضاة بالتطبيق الفعال للأحكام القانونية وتقدير أفضل للحقائق في هذه الحالات.
- ٦٣- وعلاوة على ذلك، تجدر الإشارة إلى وضع استراتيجية وطنية لمكافحة العنف القائم على أساس نوع الجنس في ٢٠٠٩. ويجري حالياً التعريف بهذه الاستراتيجية. وتدرّبت أطراف فاعلة مختلفة في المجتمع المدني ما بين عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ على تنفيذ الاتفاقية بصفة عامة. وتتألف هذه المجموعة من ١٧٨ قاضياً و٦٢ عدلاً منفذاً و٢٦ محامياً ومساعدين قانونيين وصحفيين وضباط الشرطة العدلية.
- ٦٤- وعلاوة على ذلك، سيعبّر قانون العقوبات قيد المراجعة عن ظواهر العنف المتزلي والاعتصاب الزوجي وجميع أشكال العنف الجنسي ضد النساء على نحو أفضل. وفي إطار القانون الحالي، يمكن تسليط عقوبة على هذه الأفعال بموجب أوصاف مختلفة للجروح. وبالتالي فيما يتعلق بمعاينة الاعتصاب في إطار الزواج "فإنه من يجبر امرأة على ممارسة الجنس معه باستعمال العنف الجسدي أو المعنوي، يعاقب بالسجن لمدة تتراوح من ٥ إلى ١٠ سنوات" (المادة ٢٩٦ من القانون الجنائي). ويمكن رفع دعوى ضد الزوج الذي يستخدم العنف لإجبار زوجته على ممارسة الجنس معه بسبب إحداث إصابات متعمدة وفقاً لخطورة أعمال العنف حيث تترك المسألة لتقدير القاضي الذي تتوجه إليه الزوجة الضحية.
- ٦٥- وعلى المستوى المؤسسي، من المتوقع أيضاً من مراكز النهوض بالمرأة، وهي وحدات فنية مجتمعية متخصصة ومنتشرة في جميع أنحاء البلاد، أن تتخصص في استقبال النساء اللواتي يعشن وضعية صعبة. ولهذا الغرض فتح مركز رائد منذ عام ٢٠١٠ في أحد مراكز النهوض بالمرأة في ياوندي.
- ٦٦- وفي حالة الطوارئ، ما يزال ١٣ خطأً من خطوط الهاتف المسماة "بالخطوط الخضراء" المذكورة في التقرير السابق، تستقبل نداءات الاستغاثة. وتهدف هذه الخطوط إلى الحد من حالات العنف المتزلي بنسبة لا تقل عن ١٠ في المائة سنوياً على النحو الذي يطالب به سنوياً رئيس الحكومة ضمن خارطة طريق وزارة النهوض بالمرأة والأسرة.
- ٦٧- ويظهر أثر تشغيل الخطوط خضراء والإجراءات المشتركة للشركاء في الشكاوى والشهادات المدلاة علناً خلال اللقاءات المذكورة وفي وسائل الإعلام.
- ٦٨- ولتمكين المهنيين من الاهتمام على نحو أفضل بحالات العنف المذكورة، أنتجت ١٠٠٠٠ نسخة من وثيقة معنونة "دليل الاستماع" ونشرت في عام ٢٠٠٩. وقدم الدعم لأكثر من ٢٠٠٠ امرأة من ضحايا العنف من خلال الاستماع والإرشاد والتوجيه.
- ٦٩- وفيما يتعلق بالتمكين، تدرّبت ٨٦٠٠٠ فتاة في ٥٧ مركزاً من مراكز النهوض بالمرأة. وبالإضافة إلى ذلك استفادت الفتيات من القروض الصغيرة لإنجاز أنشطة مدرة للدخل مما مكن من تمويل مشاريع لإعادة تدريب ٢٤٨٨ فتاة على تعلم مهن لائقة.
- ٧٠- وفي نفس السياق، وضعت وثيقة تقدم المساعدة القانونية للمرأة والأسر وأقرت في ٢٠١٠. ويجري حالياً نشر هذه الوثيقة وتوزيعها.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٢٩ من الملاحظات الختامية للجنة

٧١- يجرم مشروع قانون العقوبات قيد المراجعة حتان الإناث (تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية) وغيرها من الممارسات الضارة. ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أن مرتكبي هذه الممارسات لا يتمتعون بالحصانة في الكاميرون. وفي الواقع، يعتبر حتان الإناث إصابة خطيرة عندما يلاحظ الطبيب حدوثه. ومن هذا المنطلق يسلب على مرتكبي هذه الممارسة عقوبة جنائية تنص عليها المادة ٢٧٧ من قانون العقوبات الساري الذي ينص على عقوبة بالسجن "لمدة تتراوح من ١٠ إلى ٢٠ سنة، لمن يسبب للآخرين الحرمان الدائم من استخدام عضو أو جهاز أو حاسة بشكل كلي أو جزئي".

٧٢- وبالإضافة إلى ذلك، يمكن معاقبة جميع أشكال العنف الجسدي ضد المرأة عندما يكتشف ارتكابها وتقدم شكاوى بشأنها وفقاً لأحكام قانون العقوبات الواردة في المواد من ٢٧٥ إلى ٢٨١ التي تنص على معاقبة انتهاكات السلامة الجسدية دون تمييز سواء على أساس صفة الفاعل أو الضحية.

٧٣- وتنفذ حملات لتوعية النساء والأسر والمجتمعات وقادة الرأي بمخاطر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث والزواج المبكر والقسري وغيرها من أشكال العنف المتربلي أو أعمال العنف في مكان عام، بمناسبة الاحتفال بأيام المرأة والأسرة وخصوصاً خلال الأيام الستة عشر المخصصة لأنشطة مكافحة العنف ضد المرأة.

٧٤- وفيما يتعلق بتنفيذ أنشطة برنامج "المنظور الجنساني والثقافة وحقوق الإنسان" بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان، تدرّب ٢٠ منشطاً يعملون في إذاعات مجتمعية ومحلية يمثلون ١٥ إذاعة في منطقتين (الشرق، الشمال) في إطار منع العنف القائم على أساس نوع الجنس ومعالجته وفي إطار الوقاية وتعزيز الصحة الإنجابية بما في ذلك في حالات الطوارئ.

٧٥- وسمحت الشراكة مع الإذاعات المذكورة أعلاه حتى الآن بإنتاج ٢٠٠ برنامج باللغات المحلية والفرنسية (ومضات إخبارية كثيرة وبرامج قصيرة وبرامج وثائقية) مع إشراك السلطات الإدارية والسلطات التقليدية المحلية والمجتمع المدني. وشجع إنتاج هذه البرامج على تضافر الجهود بين مختلف الجهات الفاعلة ولا سيما قوات حفظ النظام وموظفي الصحة وغيرهم من أصحاب المصلحة.

٧٦- وبالإضافة إلى ذلك، نظمت الدولة الطرف، بدعم من صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة حملات توعية في أربع مناطق تعد بؤراً لظاهرة تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية. وأدت هذه الحملات إلى اتخاذ من يمارس الحتان قراراً بتغيير نشاطهم وتسليم سكاكينهم بشكل رمزي.

٧٧- وفي عام ٢٠٠٩، قدمت الحكومة معدات للإنتاج الزراعي والرعي بما في ذلك جرارين إلى جمعيات أشخاص يمارسون الحتان وتحولوا إلى ممارسة أنشطة أخرى مدرة للدخل. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ حنّت خطة عمل تدوم مدة خمس سنوات وأقرت لمكافحة ظاهرة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث.

٧٨- وتركز خطة العمل هذه بشكل خاص على محاور التدخل التالية:

- الدراسات والبحوث؛
- تعزيز القدرات؛
- الوقاية؛
- الحماية والإدارة؛
- الشراكة؛
- التنسيق/الرصد والتقييم.

٧٩- وتنفذ الحكومة منذ عام ٢٠٠٨، بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان مشروعاً لمكافحة العنف القائم على أساس نوع الجنس. ويستهدف المشروع في المقام الأول قادة المجتمع والزعماء الدينيين والجمعيات النسائية لتشكيل ائتلاف وطني لمناهضة العنف ضد المرأة بشكل عام وضد تشويه الأعضاء التناسلية للإناث على وجه الخصوص. وفي إطار الأنشطة التوعوية، أنتج ٢٠٠٠ ملصق و٢٠٠٠ كتيب بشأن العنف القائم على نوع الجنس ووزعت في عام ٢٠١٠.

٨٠- وتحتفل الكاميرون يوم ٦ شباط/فبراير من كل عام، على غرار المجتمع الدولي بيوم "عدم التسامح إزاء تشويه الأعضاء التناسلية للإناث" مع تركيز قوي في السنوات الثلاث الأخيرة (٢٠٠٩-٢٠١١) على الأنشطة التوعوية والدعوية الموجهة إلى السلطات الإدارية والسياسية والتقليدية والدينية. وبالإضافة إلى ذلك، تضطلع ١٤ لجنة محلية مختصة في مكافحة ظاهرة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث بأنشطتها في المناطق التي تعد مركزاً لهذه الممارسة. ويمنح دعم مادي ومالي لفائدة من يمارس الحتان واللجان المذكورة. فهذه الأطراف قادرة أكثر من غيرها على توعية السكان المحليين بشأن مكافحة هذه الظاهرة.

٨١- ومنذ السنة الجارية، نفذ في إطار مكافحة العنف مشروع المنبر الذي يستوجب مشاركة قوات حفظ النظام والمجتمع المدني والوزارات القطاعية. وفي إطار التحضير لهذا النشاط، أطلق برنامج للتعريف باستراتيجية مكافحة العنف القائم على نوع الجنس في حزيران/يونيه ٢٠١١ في المنطقة الشرقية. ونتج عن الاجتماع، الذي حضره زعماء مختلف القطاعات الاجتماعية وقوات حفظ النظام والمجتمع المدني ووسائل الإعلام والشركاء الفنيين والماليين، وضع آلية لتنفيذ هذه الاستراتيجية. وأخيراً، يجري تنفيذ برنامج لمكافحة العنف ضد المرأة منذ تموز/يوليه ٢٠١١. ويحظى البرنامج بدعم من وكالة التعاون الفرنسية ويشمل شركاء من المجتمع المدني، بما في ذلك جمعية مناهضة العنف ضد النساء والجمعية الدولية للنهوض بالإبداع والجمعية الكاميرونية للحقوقيات.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٣١ من الملاحظات الختامية للجنة

التدابير المتخذة لمعالجة آثار الاتجار بالنساء واستغلالهن في البغاء

٨٢- يجرم مشروع قانون العقوبات الاتجار بالأشخاص ومنهم النساء. وخلاصة القول، يعاقب القانون رقم ٠١٥/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ المتعلق بمكافحة تهريب الأطفال والاتجار بهم، تهريب الفتيات القاصرات.

٨٣- وكمثال على ذلك، يجري منذ عام ٢٠٠٩ التحقيق في ثماني قضايا تتعلق بتهريب أطفال من الذكور والإناث على حد سواء.

٨٤- وقد جرّم قانون العقوبات الساري البغاء في بعده:

- تعاقب المادة ٢٩٤ استغلال النساء في البغاء بموجب تجريم القوادة. وتنص أحكام هذه المادة على اتخاذ القاضي قراراً بإغلاق دار البغاء. وبالإضافة إلى ذلك، تحظى الفتاة القاصر بحماية خاصة من المخاطر الأخلاقية للدعارة بموجب المادة ٣٤٥ التي تعاقب كل من يجعل طفلاً دون سن ١٨ سنة يقيم أو يعمل في منزل أو منشأة يُخصّصان لممارسة البغاء؛

- وتسلب عقوبة على ممارسة البغاء بوصفه تجارة للجنس تستغله النساء بموجب المادة ٣٤٣ التي تسلب نفس العقوبات ضد من "يمارس عادة هذه الأفعال الجنسية مع الغير لقاء مقابل" ومن يغري أشخاصاً بكل الوسائل بغاية ممارسة البغاء.

٨٥- وكإجراء وقائي، وفي سياق الحفاظ على النظام، تغلق السلطات الإدارية في كثير من الأحيان بيوت الدعارة. وتنفذ السلطات بدعم من فرق شرطة الآداب حملات للقبض على بائعات الهوى في الشوارع.

٨٦- وفي الإطار نفسه المرتبط بالوقاية، تعمل الحكومة على توعية الفتيات بشأن السلوك المنحرف وغير الأخلاقي مثل قتل الأبناء والإجهاض وإدمان الكحول وتعاطي المخدرات والملابس غير اللائقة وممارسة الدعارة. وتنفذ الحكومة أنشطة تهدف إلى تحقيق تغيير على المستوى الاجتماعي والاقتصادي للبلغايا والنساء المتحررات، من خلال جملة أمور منها تدريبهن على ممارسة الأنشطة المدرة للدخل وتنظيمهن في مجموعات المبادرة المشتركة.

٨٧- ومنذ نيسان/أبريل ٢٠١١، أنشئت لجنة مشتركة بين الوزارات لمكافحة الاتجار بالبشر وعين الأمناء العامون للوزارات القطاعية أعضاء فيها. ووضعت هذه اللجنة تحت الإشراف العام للأمانة العامة لرئيس الوزراء وهي تضطلع بأنشطة البحث والعمل والدعوة والرصد/التقييم.

٨٨- ويعد برنامج التعاون مع اليونيسيف للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٢ بمثابة إطار مرجعي لتنفيذ الأنشطة التالية:

- تنظيم حملتين إقليميتين للتوعية بشأن منع أعمال العنف ضد الأطفال واستغلالهم وإيذائهم والتمييز ضدهم في الشمال الأقصى للكاميرون؛
- وتنظيم ١٠ دورات تدريبية في المناطق العشر من البلاد على استخدام أدوات التوعية لمكافحة الاتجار بالأطفال واستغلالهم جنسياً. وقد ساهمت هذه الدورات في تدريب ٢٥٠ أخصائياً اجتماعياً ذوي دراية في هذا الصدد.

الرعاية

- ٨٩- اتخذت في إطار رعاية ضحايا الاتجار والبيعاء، الإجراءات التالية:
- إعادة تأهيل ثلاثة هياكل حكومية لرعاية الأطفال؛
 - وإنشاء نظام للرعاية من خلال إقرار دليل حول رعاية الأطفال المستضعفين في الكاميرون في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛
 - ووضع دليلين في عام ٢٠١٠ يستخدمهما الأخصائيون الاجتماعيون، لتقديم الدعم النفسي والاجتماعي للأطفال الذين يمرون بظروف صعبة والذين يعيشون في أوضاع طارئة؛
 - وإطلاق حملة وطنية لمكافحة الاتجار بالبشر والاستغلال الجنسي للأطفال في الكاميرون في شباط/فبراير ٢٠١١؛
 - تنظيم خمس حملات إقليمية لمكافحة الاتجار بالأطفال واستغلالهم جنسياً في الكاميرون في مناطق الشمال الأقصى والشمال وأداماوا والشرق والجنوب. وساعدت هذه الحملات على حشد ٢٥٠٠ تلميذاً و٢٠٠ معلم مدارس و١٥٠ طالباً في مجال التمريض و٥٠٠ سائق دراجة نارية للأجرة و٢٠٠ مسؤول إداري و٥٠ معلماً و١٠٠ وكيل تعبئة محلي و٥٠٠ شاب؛
 - وزيادة عدد مراكز تأطير الشباب في سياق حماية الفتاة والمرأة والنهوض بهما من خلال محور الأمية والتعليم والتدريب.

إعادة الإدماج

- ٩٠- بالنسبة إلى إعادة الإدماج سمح مشروع "كفاءة الخدمات الاجتماعية الأساسية وفعاليتها" الممول من مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون بتقديم الدعم والمعدات (أجهزة مختلفة ومساعدات اجتماعية واقتصادية ومساعدات مدرسية وطبية ومساعدات خاصة لأطفال الشوارع) إلى الفئات الضعيفة من السكان. وأعيد إدماج ١١٩ طفلاً من أطفال الشوارع في النظام المدرسي العام لهذا الغرض.

٩١- وانطلاقاً من تجربة ناجحة مع وكالة التعاون الألمانية بين عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٨، وضعت الآلية المؤسسية مشروعاً للإدماج الاجتماعي والاقتصادي للأمهات العازبات والفتيات المتحررات ويعرف باسم "مشروع تانين" (مشروع العمات). وقد بدأ هذا المشروع أنشطته في عام ٢٠٠٩ بتدريب ٥٨ من الأمهات العازبات في مجال الصحة الجنسية والإنجابية ومكافحة العنف والاعتداء الجنسيين. ويهدف التدريب في نهاية المطاف إلى إدماج ما لا يقل عن ٤٠٠ من الأمهات العازبات والفتيات المتحررات اجتماعياً واقتصادياً بعد ٥ سنوات.

٩٢- وبموازاة ذلك، أشرفت الوحدات الفنية بوزارة النهوض بالمرأة والأسرة على إعادة تدريب الفتيات المتحررات اجتماعياً واقتصادياً، ولا سيما تدريبهن على مهن لائقة وتنظيمهن في مجموعات المبادرة المشتركة بهدف تحقيق عدة غايات منها، تسهيل حصولهن على التمويل المتاح لهذه الهياكل.

٩٣- وفي السياق ذاته، تجدر الإشارة إلى اضطلاع هذه الوحدات ذاتها بمهمة التوعية المستمرة للنساء والفتيات والأسر بمخاطر الزواج عبر الإنترنت باعتباره شكلاً جديداً للاتجار بالنساء.

٩٤- وبالإضافة إلى ذلك، تعمل المنظمات الدينية على تأطير الفتيات المتحررات من خلال منحهن فرصاً للتدريب على تأسيس أنشطة مدرة للدخل في مجال تحويل الأغذية وحفظها.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٣٣ من الملاحظات الختامية للجنة

٩٥- لا تزال المعلومات الإحصائية عن مشاركة المرأة في الحياة السياسية الواردة في التقرير السابق بشأن المناصب الانتخابية صالحة حتى الانتخابات القادمة. ولكن في المقابل، ارتفعت نسبة النساء الأعضاء في الحكومة إلى ١٣,٥ في المائة مقابل ١١,٨ في المائة قبل عام ٢٠٠٩.

٩٦- ولوحظ تقدم في العديد من القطاعات فيما يتعلق بمشاركة المرأة في الحياة العامة ووجودها في مواقع صنع القرار.

٩٧- وفي قطاع العدالة، ارتفع عدد القاضيات من ٢١٤ قاضية من مجموع ٩٢٥ قاضياً في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ إلى ٢٤٢ قاضية من مجموع ٩٩٤ قاضياً في ٨ تموز/يوليه ٢٠١٠. وتوجد على رأس هيئات صنع القرار، ولا سيما المحاكم والإدارات المركزية في وزارة العدل منذ ذلك التاريخ امرأتان في منصب نائب عام من مجموع ٧٠ نيابة عامة في محاكم الدرجة الأولى ومحكمة الدرجة العليا مقابل غياب النساء في مرحلة التقييم الأخيرة. وقد تحقق أكبر قدر من التقدم بتعيين امرأة، للمرة الأولى، في منصب مدع عام بمحكمة الاستئناف من مجموع عشرة مدعين عامين.

٩٨- وشهد السلك الدبلوماسي الذي تميز في الماضي بهيمنة الرجال، ارتفاعاً ملحوظاً لحضور النساء. ويعد تطور عدد الإناث خلال السنوات الأربع الماضية في معهد العلاقات الدولية في الكاميرون الذي يكون طلاباً للعمل في السلك الدبلوماسي، مثلاً جيداً على هذا التوجه. فبالنسبة إلى دفعة عام ٢٠١١ بلغ عدد الطالبات ٣٥ طالبة بما يمثل نسبة ٤٧,٨٨ في

المائة من مجموع الطلاب الذين يزاولون حالياً التدريب في هذه الجامعة والبالغ عددهم ٧١ طالباً. وبلغت هذه النسبة ٣٣,٣٣ في المائة في عام ٢٠٠٤. (انظر الجدول رقم ٤). وينطبق الأمر ذاته على الأقسام المركزية لوزارة الخارجية أين تدعم دور المرأة كثيراً في السنوات الأخيرة. (انظر الجدول رقم ٥).

٩٩ - وفي عام ٢٠٠٦، عيّنت امرأتان لأول مرة على رأس إدارتين مقابل عدم تعيين أي امرأة قبل ذلك التاريخ. وفي عام ٢٠٠٨، عيّنت امرأة أخرى على رأس إدارة ثالثة. وفي المجموع، ترأس ثلاثة نساء حالياً ثلاث إدارات في الوزارة من مجموع الإدارات العشر التي تتألف منها الوزارة.

١٠٠ - وبهذا العدد، نكون قد نخطينا نسبة ٣٠ في المائة من النساء المعينات في مناصب صنع القرار. وبالإضافة إلى ذلك توجد امرأة في مكتب الوزير في منصب مفتش.

١٠١ - أما التقدم الأكثر أهمية فهو تعيين امرأة لأول مرة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ في منصب مرموق واستراتيجي كمستشارة فنية مسؤولة عن الشؤون الدبلوماسية لدى رئاسة الجمهورية.

١٠٢ - وعلى صعيد المحافظات، سجلنا تعيين أربعة نساء في منصب مساعد محافظ بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٠.

١٠٣ - وعلى الصعيد الدولي، قدمت الكامبيرون مرشحة لمنصب عضو في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في تموز/يوليه ٢٠٠٩. وانتخبت قاضية لتشغل منصب مفوضة في هذه الهيئة الإقليمية.

١٠٤ - وإذ تدرك وزارة النهوض بالمرأة والأسرة تدي تمثيل المرأة في مناصب صنع القرار والحياة العامة بشكل عام، على الرغم من إحراز تقدم كبير، وبالنظر في أسباب هذا الوضع وفقاً لما تبينه الدراسات المختلفة التي أجريت بين عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨، أعدت الوزارة في عام ٢٠١٠ دليلاً للتدريب السياسي للنساء في انتظار تنظيم الانتخابات المقبلة. وتهدف الوثيقة إلى رفع مستوى الوعي بحقوقهن المدنية، فضلاً عن شروط الأهلية. ويوضح الجدولان ٦ و ١٠ بصورة شاملة مشاركة المرأة في الشؤون العامة في الكامبيرون.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٣٥ من الملاحظات الختامية للجنة

١٠٥ - لتنفيذ هذه التوصية، نفذت الإجراءات التالية بحسب محور الاهتمام المحدد:

اعتماد تدابير شاملة لصالح تعليم الفتيات في المناطق الريفية

١٠٦ - تتعلق التدابير المتخذة على هذا المستوى بالتعليم غير النظامي والنظامي.

التعليم غير النظامي

- ١٠٧- تطور توفير فرص التعليم غير النظامي كما ورد في الرد على التوصية ١٩، ويجب أن يضاف إليه توظيف ٧١ مدرباً في مختلف التخصصات المهنية المبلورة في مراكز النهوض بالنساء.
- ١٠٨- ويجري تنفيذ البرنامج في هياكل التأطير والتدريب المهني التابعة لعدة أقسام وزارية ولا سيما:

- المراكز متعددة الوظائف للنهوض بالشباب والمنشأة والمنظمة بالمرسوم رقم ١٠٩٩/٢٠١٠ المؤرخ ٧ أيار/مايو ٢٠١٠. وتتولى إعطاء توجه جديد للتأطير المحلي للشباب خارج الفضاء المدرسي. وتقع هذه المراكز في المناطق الحضرية والمناطق الريفية على حد سواء. ويبلغ عدد المراكز الوظيفية في البلد ٢٠٠ مركز. وقد استقبلت هذه المراكز ودربت ٨٥٢ ٥ عضواً، ٦١ في المائة منهم من الفتيات؛
- المدارس الفلاحية التطبيقية: دربت ٣ كليات إقليمية للفلاحين خلال العام ٢٠٠٩، ٢٥٢ شخصاً، منهم ١٤٦ من الرجال و١٠٦ من النساء؛
- دربت ٩ مدارس فنية فلاحية ٣١٢ شخصاً، من بينهم ٢١٠ رجلاً و١٠٢ امرأة؛
- دربت مدرستان لتكوين متخصصين في مجال التعاون ٢٨ شخصاً، منهم ١٠ رجال و١٨ امرأة؛
- دربت مدارس لتكوين متخصصين في تنمية المجتمع ٧٤ شخصاً، بينهم ٣٥ رجلاً و٣٩ امرأة؛
- دربت مدرسة لتكوين المتخصصين في المعدات الزراعية والريفية ١٩ رجلاً. ودربت هذه المدارس ما مجموعه ٦٨٥ شخصاً بينهم ٤٢٨ رجلاً و٢٥٧ امرأة أي ٦٢ في المائة من الرجال و٤٨ في المائة من النساء؛
- محطات تربية المواشي وتربية الأحياء المائية: مهمتها التعريف بتقنيات تربية المواشي وتوفير المدخلات للمزارعين بتكلفة أقل (الفحول والصيصان...). وفي إطار برنامج الدعم لتحديث وتطوير التدريب المهني في مجال الثروة الحيوانية ومصايد الأسماك، تلقت ستة من هذه المحطات دعماً في عام ٢٠١٠ من أجل تطوير قدرات المنتجين وإضفاء الصبغة المهنية عليهم وإعداد الشباب للاندماج الاجتماعي والمهني في الحرف الإنتاجية. وبلغ عدد المتعلمين المدربين ١٤٥ متعلماً، ٣١ منهم من النساء بما يمثل نسبة ٢١,٣٧ في المائة.
- المراكز الوطنية للتكوين في مجال تربية المواشي والطب البيطري؛ وهي المسؤولة عن تدريب الكوادر الفنية المتخصصة في الثروة الحيوانية وصحة الحيوان وتحسين مستواهم وإعادة تأهيلهم وتساعد التقنيين على التخصص في مجال تربية المواشي

وصحة الحيوان في ماروا وجاكيري وفي مجال الصيد وتربية الأحياء المائية بفومبان. وبلغ عدد المتعلمين المدربين ٧ ٤٨٨ متعلماً من بينهم ٣٤٩١ من النساء، أي نسبة ٤٦,٦٢ في المائة؛

- مراكز النهوض بالمرأة التي أنشئت في المناطق الحضرية وفي المناطق الريفية: تتولى التكوين الفكري والأخلاقي والمدني والمهني للأشخاص المستهدفين. وارتفع عددهم بين عامي ٢٠٠٧ و٢٠١٠، من ٤٥ إلى ٨٤، أي بزيادة قدرها ٤٦,٤ في المائة. ودربت هذه المراكز ٨٦ ٠٠٠ امرأة سنوياً خلال الفترة المذكورة أعلاه (أكثر من ٧٠ في المائة في المناطق الريفية) مقابل ١٣ ٠٠٠ امرأة في ٢٠٠٥، وهو ما يمثل معدل نمو بنسبة ٨٤,٨٨ في المائة للفترة المعنية.

- أقسام الحرف اليدوية الريفية/أقسام الأشغال المنزلية: هي مراكز للتدريب على المهن التقنية وعلى الاقتصاد الاجتماعي والأسري. ويبلغ عددها ١٨٩ مركزاً في جميع أنحاء البلد وتستقبل الشباب من كلا الجنسين. وقد استقبلت ٢٦٩ ٢٤ طالباً بين عامي ٢٠٠٩ و٢٠١٠، منهم ٩٨٤ ٨ طالبة و٢٨٥ ١٥ طالباً؛

- ومراكز التدريب المهني العامة (٦) أو الخاصة (٣٠٠) وتمثل مهمتها الرئيسية في تعزيز مهارات الطلاب من كلا الجنسين لضمان اندماجهم المهني. ودربت أقسام الحرف اليدوية الريفية/أقسام الأشغال المنزلية ومراكز التدريب المهني العامة، ٢٦٩ ٢٤ طالباً من بينهم ٩٨٤ ٨ فتاة وامرأة، بما يمثل نسبة ٣٧ في المائة بين عامي ٢٠٠٨ و٢٠١٠. وتمنح المنح الدراسية لبعض الطلاب. ففي عام ٢٠٠٩، قدمت ٤١٣ منحة دراسية، منها ١٩٦ منحة للفتيات (٤٧,٤٥ في المائة). أما في عام ٢٠١٠، فقدت ٦٤٠ منحة دراسية، منها ٣٠٢ منحة للفتيات (٤٧,١٨ في المائة). واستفادت هذه الهياكل من توظيف ٢١٩ ١ مدرباً كفوفاً في عام ٢٠٠٩.

١٠٩- وعلاوة على ذلك، أنشأت وزارة الشباب مشروع دعم شباب الريف والحضر منذ عام ٢٠٠٦. وقدّر عدد الفئة المستهدفة المتألّفة من شباب يتراوح سنهم من ١٥ إلى ٣٥ وشباب يدرسون أو لا يدرسون وشباب من ذوي الشهادات وبدون شهادات، ما يقرب من ٢١٦ ٥١٥ نسمة، أو ٩,٨ في المائة من مجموع السكان في الكاميرون في فترة صياغة المشروع. ويعيش ٤٧,٢ في المائة من السكان في المناطق الحضرية مقابل ٥٢,٨ في المائة في المناطق الريفية. وتبلغ نسبة النساء من مجموع السكان ٥٣,٣ في المائة مقابل نسبة ٤٦,٧ في المائة من الرجال. ويذكر أن النتائج كانت على النحو التالي:

- ٧ ٠٠٠ شاب من المناطق العشر المحددة، تلقوا تدريباً ودعمًا مالياً في المشروع؛
- تمويل ٢ ٢٨٢ مشروعاً صغيراً؛
- تمويل ١١٦ مشروعاً للشركات الشابة وإنشائها؛

- تمويل ٤١٢ مشروعاً في المناطق العشر؛
 - تعيين ٢٨٢ شاباً في وظيفة.
- ١١٠- وفي إطار هذا البرنامج، وبموجب مبدأ التمييز الإيجابي، يحدد حكم خاص حصة دنيا لتمويل مشاريع نسائية في كل منطقة. وهذه الغاية، فإن خيارات المناطق التي لا تستوفي هذا الشرط ترفض بكل بساطة.
- ١١١- ونفذت وزارة الشباب أيضاً منذ عام ٢٠٠٦ مشروع الاندماج الاجتماعي والاقتصادي للشباب من خلال إنشاء مشاريع صغيرة لصناعة معدات رياضية تنتشر في المناطق العشر للبلد. ويذكر أن الفئة المستهدفة والشروط المطلوبة مماثلة للفئة والشروط الواردة في مشروع دعم شباب الريف والحضر. وانتشر المشروع في مرحلته التجريبية الحالية، في مناطق من أداماوا، ومنطقة الشمال الأقصى ومنطقتي الشمال والشمال الغربي.
- ١١٢- ويذكر أن النتائج كانت على النحو التالي:
- حشد ٤٢١ شاباً في المشروع؛
 - تمويل ٣٥ تعاونية لمنتجات المعدات الرياضية وتجهيزها؛
 - إتاحة مبلغ ٨٠.٠٠٠.٠٠٠ فرنك أفريقي لتمويل ٣٥ تعاونية؛
 - طرح كرات وشباك كرة القدم وكرة اليد والكرة الطائرة تحمل علامة "صنعت في الكاميرون" في السوق؛
 - بلغت قدرة الانتاج الشهري ٤٩٤ كرة قدم و١٣ كرة يد و٦ كرات طائرة و٣٢ زوجاً من شباك كرة القدم وزوجين من شباك كرة اليد.
- ١١٣- وبالإضافة إلى ذلك، يدعم هذان المشروعان روح المبادرة والعمالة وفقاً للمحاور التالية:
- دعم أفكار إنشاء الوحدات الإنتاجية؛
 - الرصد؛
 - تنظيم دورات تدريبية مهنية؛
 - التوظيف.
- ١١٤- وفيما يتعلق بالقضاء على الأمية في صفوف النساء والفتيات، يذكر أنه من بين ٣٥ ٨٥٤ شخصاً تدريبوا بفضل البرنامج الوطني لمحو الأمية، ٢٣ ٨٥٧ منهم من النساء والفتيات، بما يعادل نسبة ٦٢ في المائة.
- ١١٥- وتمتلك وزارة تربية المواشي وصيد الأسماك والصناعة الحيوانية ثلاثة مراكز وطنية مكلفة بتدريب التقنيين في مجال تربية المواشي والصحة الحيوانية وصيد السمك

(ماروا وفومبان وجاكيري) وتحسين مستواهم وإعادة تأهيلهم ومساعدتهم على التخصص في مجال تربية المواشي وصحة الحيوان في ماروا وجاكيري وفي مجال الصيد وتربية الأحياء المائية بفومبان. وتوفر هذه المراكز أيضاً الدعم لمهنتي تربية المواشي وحماية الصحة.

١١٦- وفي سياق التدريب الاجتماعي والمهني، تولت وزارة الشؤون الاجتماعية في عام ٢٠١٠ تدريب ٥٠٠ فتاة في المراكز الاجتماعية ومراكز النهوض بالفتيات والنساء ذوات الإعاقة التي تعرف باسم "البكرة الذهبية" في ياوندي من جهة، وتدريب ٢٤٠ فتاة يواجهن مخاطر أخلاقية في المأوى - الورشة بدوالا.

التعليم النظامي

١١٧- يتصل التعليم النظامي بالتعليم الابتدائي والثانوي والعالي.

التعليم الابتدائي

١١٨- تتعلق التدابير التي اتخذتها الحكومة بما يلي:

- التعليم الابتدائي المجاني الذي يستفيد منه بشكل عام سكان الريف في المقام الأول وذلك بسبب عددهم ومستوى دخلهم؛
- وضع برامج لتحفيز البنات للذهاب إلى المدرسة ومواصلة تعليمهن من خلال تحديد المناطق ذات الأولوية للتعليم مع تقديم مساعدة خاصة للبنات في سن المدرسة؛
- بناء ١٦١ ١٢ مرحاضاً منفصلاً في المدارس بين عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠؛
- تحفيز الوالدين في شكل تعويض غذائي لجذب الفتيات نحو المدارس واستبقائهن فيها والتكفل بتعليمهن وتوفير الأدوات المدرسية؛
- اعتماد "سياسة الكتاب المدرسي" للقضاء على القوالب النمطية الجنسانية في الكتب المدرسية والمواد التعليمية؛
- لم يسمح تنفيذ هذه السياسة بتجديد الكتب والكتيبات المستخدمة سابقاً فحسب ولكنه سمح أيضاً بتحسين نوعية التعليم. وبالتالي، تغير معدل رسوب الفتيات في هذا المستوى من التعليم من ٣٠ في المائة إلى ١٥ في المائة بين عامي ٢٠٠٢ و ٢٠١٠. (انظر الجدول ١٠).

التعليم الثانوي

١١٩- اتخذت تدابير شاملة أيضاً لصالح تعليم الفتيات، استناداً إلى القانون رقم ٠٠٤/٩٨ المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨ بشأن اتجاه التعليم في الكامبيرون. وفي الواقع، ينص القانون في المادة ٧ منه على أن "الدولة تكفل تكافؤ الفرص للحصول على التعليم، بغض النظر عن الجنس أو الرأي السياسي أو الأصل الفلسفي أو الديني أو الاجتماعي أو الثقافي أو اللغوي أو الجغرافي."

- ١٢٠- وبالإضافة إلى ذلك، تجدر الإشارة إلى الأحكام الخاصة المتخذة وهي كما يلي:
- التشجيع الرسمي للفتيات على التعليم التقني من خلال تقديم منح دراسية لأكثرهن استحقاقاً. وينفذ هذا التوجه بدعم من مشروع دعم إصلاح التعليم الفني والتدريب المهني. وبهذه الطريقة، تكافأ في المتوسط ١٠٠ فتاة سنوياً منذ العام الدراسي ٢٠٠٧/٢٠٠٨؛
 - اتخاذ قرار وزاري، ولا سيما القرار رقم 187/09/MINESEC/IGE/IPTI/DETN المؤرخ ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ ويتعلق باستحداث تخصص "التحميل وتصنيف الشعر" في مرحلة التعليم الثانوي التقني.
- ١٢١- وتجدر الإشارة إلى أن عدد الفتيات في التعليم الفني ارتفع من السنة الدراسية ٢٠٠٦/٢٠٠٧ إلى السنة الدراسية ٢٠٠٩/٢٠١٠، بنسبة ٤,٣٢ في المائة حيث ارتفع العدد من ٢٥٢ ٧٥ طالبة مقابل ١٨٢ ١٠٩ طالباً إلى ٦٩٨ ١٠٩ طالبة مقابل ٢٩٨ ١٧١ طالباً.
- ١٢٢- وتمحور السياسة الحالية للحكومة في مجال تحسين توفير التعليم حول إنشاء مؤسسات في المناطق الريفية؛ أما المناطق الحضرية فهي معنية أكثر بتحول وضع المؤسسات القائمة من أجل استيعاب المزيد من الطلاب نظراً لافتتاح مراحل تعليمية جديدة.

التعليم العالي

- ١٢٣- بلغ عدد الجامعات في تموز/يوليه ٢٠١١، ثماني جامعات حكومية و٩٩ مؤسسة خاصة للتعليم العالي. وبالإضافة إلى جامعة بامندا، وهي أحدث جامعة حكومية أنشئت في عام ٢٠١١، فإن المؤسسات الأكاديمية السبعة العاملة في ٢٠٠٩ هي كالتالي: جامعة بويبا (٦ مؤسسات) وجامعة دوالا (٩ مؤسسات) وجامعة دشانغ (٦ مؤسسات) وجامعة ماروا (مؤسسة واحدة) وجامعة نغاونديري (٧ مؤسسات) وجامعة ياوندي ١ (٥ مؤسسات) وجامعة ياوندي ٢ (٥ مؤسسات).
- ١٢٤- وينبغي التأكيد على إنشاء كلية المسائل الجنسانية في جامعة بويبا. وعلاوة على ذلك، وابتداءً من العام الدراسي ٢٠١١-٢٠١٢، استحدثت درجة الماجستير المهنية في المسائل الجنسانية والتنمية في كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية في جامعة ياوندي ١.
- ١٢٥- وتجدر الإشارة إلى ضعف وجود مؤسسات التعليم العالي في المناطق الريفية. ولكن عددها سيزيد بشكل ملحوظ مع إعادة تنظيم الخريطة الجامعية.
- ١٢٦- وتهدف الإجراءات التحفيزية المذكورة أدناه إلى تعزيز تعليم المرأة والفتيات:
- تشارك وزارة التعليم العالي مع وزارة التعليم الثانوي في تنفيذ برنامج "التميز النسائي" ويهدف هذا البرنامج بالأساس إلى تحسين مشاركة المرأة (فتاة) في التدريب التقني والعلمي؛

- وتتكتنف جهود التوعية خارج إطار هذا البرنامج لتحسين مهارات الطالبات. ومن هذا المنطلق، يطبق معيار التميز بشكل موحد على الطلاب من كلا الجنسين سواء بالنسبة إلى برنامج المنح الدراسية الوطنية والمنح الدراسية في الخارج المسندة إلى المتميزين والمعروف باسم "برنامج العمل والدراسة" أو بالنسبة إلى الدورات التدريبية أثناء العطل ومبادرات إنشاء الشركات (القطب التكنولوجي التابع للمدرسة الوطنية العليا للتكنولوجيا بياوندي). وما تزال نسبة الفتيات في هذه البرامج متقلبة وأدنى من نسبة الذكور على النحو التالي:
- المنح الدراسية المقدمة بموجب التعاون مع البلدان الصديقة في عام ٢٠٠٨ : ٣٠ : ٣٢,٢٥ في المائة، وفي عام ٢٠٠٩ : ٣٤ : ٣٤ : ٣٤ منحة للفتيات من مجموع ٩٣ منحة دراسية أي بنسبة ٣٢,٢٥ في المائة، وفي عام ٢٠١٠ : ٣١ : ٣١ منحة للفتيات من مجموع ٨٥ منحة دراسية أي بنسبة ٤٠ في المائة وفي عام ٢٠١٠ : ٣١ : ٣١ منحة للفتيات من مجموع ٨٧ منحة دراسية أي بنسبة ٣٥,٦٣ في المائة؛
- برنامج العمل والدراسة : ١٤٧ فتاة من مجموع ٤٠٦ طالباً بما يمثل نسبة ٣٦,٢٠ في المائة؛
- ودورات تدريبية في العطل في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ : ٧١٠ فتاة من مجموع ٢٠٧٠ طالباً أي بنسبة ٣٤,٢٩ في المائة ؛
- وطالبات في طور التدريب في مجال استحداث المشاريع في القطب التكنولوجي التابع للمدرسة الوطنية العليا للتكنولوجيا بياوندي: ١٠ فتيات من أصل ١٠٠ طالب، أي بنسبة ١٠ في المائة.

تطوير التدريب وتوظيف المعلمين المؤهلين

التعليم الابتدائي والثانوي

- ١٢٧- فيما يتعلق بالتعليم الابتدائي والثانوي، تم اتخاذ التدابير الشاملة التالية:
- توظيف ٣٧ ٢٠٠ معلماً متعاقداً بين عامي ٢٠٠٧ و ٢٠١١ وفقاً لمعايير الحوكمة؛
- تدريب المدربين: تلقى ٤٢٦ ١٥ طالباً من خريجي مدارس التعليم العادي العام والتعليم الفني تدريباً على المسائل الجنسانية؛
- إنشاء مؤسسات جديدة.

التعليم العالي

- ١٢٨- في عام ٢٠٠٨، تلقى ٢ ٧٦٢ معلماً تدريباً في مدارس المعلمين العليا في البلد. وبلغ عددهم ٣ ١٥٠ في عام ٢٠٠٩ و ٥ ٣٢٢ في عام ٢٠١٠، ويرجع ذلك إلى تخرج أول دفعة من مدرسة المعلمين العليا في ماروا المنشأة حديثاً. وفيما يتعلق بعدد الأساتذة الدائمين في

الجامعات الحكومية (الأساتذة والأساتذة المحاضرون والمكلفون بالدروس والمساعدون والملحقون بالتدريس والبحوث)، فقد ارتفع من ٢٠١١ في عام ٢٠٠٥ إلى ٢٩٨٠ في عام ٢٠٠٩. وجاءت هذه الزيادة نتيجة تنفيذ عملية واسعة النطاق لتعيين ١٠٠٠ أستاذ وفقاً لتعليمات رئيس الدولة. ومع ذلك، ورغم هذه الجهود التي أسفرت عن زيادة في عدد الأساتذة الدائمين بما يقرب من ٥٠ في المائة بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٩، لم تتحسن نوعية الإشراف على الطلاب. ففي الواقع، اتجه معدل التأطير من أستاذ واحد لكل ٤٦ طالباً في عام ٢٠٠٥ إلى أستاذ واحد لكل ٥٢ طالباً في عام ٢٠٠٩. بما يمثل اتجاهها نحو الانخفاض.

١٢٩- ويتعين بذل جهود من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين في صفوف فئة الأساتذة حيث بلغت نسبة النساء ١٩ في المائة في عام ٢٠٠٩. ومع ذلك، تحجب هذه النسبة الفوارق الكبيرة القائمة بين أنواع مختلفة من المؤسسات. فمؤسسات العلوم القانونية والصحة تقدم أفضل المؤشرات على المساواة بين الجنسين. إذ تمثل النساء ٣٠ في المائة من أساتذة العلوم القانونية و ٢٩ في المائة في المؤسسات الصحية. ومع ذلك، لاحظنا اتجاهًا متزايداً في تمثيل المرأة منذ عام ٢٠٠٦ حيث كانت النساء لا يمثلن سوى ١٦,٢ في المائة (يوضح الجدول ١٢ تطور نسبة الأساتذة من النساء في التعليم العالي منذ عام ٢٠٠٦).

١٣٠- وتنخفض نسبة النساء كلما تقدمنا في سلم الدرجات. فنسبة ٢١ في المائة من المساعدين من النساء. وينخفض هذا المؤشر تدريجياً إلى ٢٠ في المائة بالنسبة إلى المحاضرين و ١٠ في المائة بالنسبة إلى الأساتذة المحاضرين و ٨ في المائة بالنسبة إلى الأساتذة.

١٣١- ولا توجد نساء في رتبة أستاذ في عدة مؤسسات. وينطبق ذلك بصفة خاصة على مجال الزراعة والغذاء الزراعي، وتدريب أساتذة المدارس الثانوية والجامعات ومعاهد التكنولوجيا. (انظر الجدول ١٣ الذي يوضح نسبة الأساتذة حسب نوع المدرسة والصف).

١٣٢- واتخذت الإجراءات التالية في إطار التعليم الابتدائي:

- منح الحد الأدنى؛
- تحسين طرق الإدارة عن طريق نقل بعض السلطات إلى السلطات الإقليمية المحلية ومن ثم تمكينها من تحمل مسؤوليتها في حسن سير مؤسسات التعليم العامة الراجعة لها بالنظر.
- ١٣٣- وتستقطع الموارد المخصصة لشراء المواد التعليمية في التعليم الثانوي من رسوم التسجيل المفروضة على كل طالب على النحو التالي:
- التعليم العام:

المرحلة الأولى: ١ ٤٠٠ فرنك أفريقي من مبلغ ٧ ٥٠٠ فرنك أفريقي؛

المرحلة الثانية: ٢ ٥٠٠ فرنك أفريقي من مبلغ ١٠ ٠٠٠ فرنك أفريقي.

- التعليم التقني:

المرحلة الأولى: ١٧٠٠ فرنك أفريقي من مبلغ ١٠٠٠٠ فرنك أفريقي؛
المرحلة الثانية: ٢٢٠٠ فرنك أفريقي من مبلغ ١٥٠٠٠ فرنك أفريقي.

توعية الوالدين بأهمية التعليم بالنسبة إلى البنات

١٣٤- تجدر الإشارة في هذا الفصل إلى الإجراءات التالية:

- إصدار ٢٥٠٠ شهادة ميلاد لأطفال في سن المدرسة بفضل التعاون مع منظمة "بلان الكاميرون" واليونيسيف؛
- وتقديم ٢٦٠٠ منحة دراسية للفتيات في التعليم الابتدائي؛
- ووضع استراتيجية لتعزيز تعليم الفتيات مثل استراتيجية "مدارس صديقة للأطفال، صديقة للبنات"، المسؤولة عن بناء مراحيض منفصلة في المدارس في الشمال؛ وجمعية "الأمهات - الطالبات" المسؤولة عن رصد التحاق الفتيات بالمدارس الابتدائية في المنطقة نفسها؛
- وتطوير المجتمع التعليمي وهو عبارة عن شراكة بين المعلمين والطلاب وأولياء الأمور الذين يمتلكون سلطة مدنية مجسدة في جمعيات أولياء أمور التلاميذ ورابطات أولياء الأمور والمعلمين لتحسين متابعة التحاق الأطفال بالمدارس من الجنسين معاً؛
- وتطور في ميزانية المنح المقدمة للطلاب.

١٣٥- ولا تراعي سياسة تقديم المنح الدراسية للطلاب المنظور الجنساني مراعاة كافية. ومع ذلك، فإن الجامعات مطالبة بتفضيل الطالبات في سياق المنح الدراسية التي يمنحها رئيس الدولة للطلاب الممتازين. ففي عام ٢٠١٠، بلغت نسبة المستفيدات ٤٠ في المائة حيث تحصلت ٢٣٤٠٠ طالبة من أصل ٥٨٠٠٠ طالب على المنحة المقدمة للممتازين. وتحصل كل طالب على ٥٠٠٠٠ فرنك أفريقي، أي أن الطالبات تحصلن في المجموع على مبلغ قدره مليار ومائة وستين مليون فرنك أفريقي.

تحديد عدد الطلاب في التعليم العالي حسب نوع الجنس والعمر ومجال الدراسة

تطور الاحصائيات المصنفة بحسب نوع الجنس

١٣٦- ازداد عدد الطالبات في المؤسسات الحكومية للتعليم العالي من ٥٦٥٠٩ طالبات عام ٢٠٠٨ إلى ٦٨٦٦٩ طالبة عام ٢٠٠٩، مما يمثل نسبة نمو قدرها ٢١,٥١ في المائة. وزاد عدد النساء خلال الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٩ بنسبة ١,٩. فقد ارتفعت نسبتهم من ٣٨,٤ في المائة في عام ٢٠٠٥ إلى ٤٣,٢ في المائة في عام ٢٠٠٨ ثم ٤٣,٥٧ في المائة في عام ٢٠٠٩ بزيادة

قدرها ١٧,٥ نقاط مئوية على مدى أربع سنوات. ومع ذلك، يلاحظ انخفاض تقدم تمثيل المرأة بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩. ويفسر هذا التباطؤ بافتتاح مدرسة المعلمين العليا. بما رواه التي تضم نسبة أقل نسبياً من النساء مقارنة بالمدارس الأخرى لتدريب مدرسي مرحلة التعليم الثانوي (تبلغ نسبة تمثيل الفتيات في هذه المدارس العليا ٢٩ في المائة في ماروا، و ٣٧ في المائة في المدرسة الوطنية العليا للتعليم التقني بدوالا، و ٤١ في المائة في مدرسة المعلمين العليا بياوندي).

١٣٧- وتجدر الإشارة إلى أن ما لوحظ في عام ٢٠٠٥ من رجحان كفة عدد النساء في مؤسسات التدريب في مجالات الفنون والآداب والعلوم الإنسانية أمر يتجه نحو الارتفاع. فقد ازدادت نسبة النساء في المؤسسات المذكورة من ٥٣,٩ في المائة في عام ٢٠٠٥ إلى ٥٦ في المائة في عام ٢٠٠٩.

١٣٨- ويلاحظ أيضاً في مجال العلوم القانونية والاقتصادية اتجاه نحو ارتفاع تمثيل المرأة. فقد ارتفعت نسبة النساء في العلوم القانونية من ٤٢,٥ في المائة في عام ٢٠٠٥ إلى ٤٨,٤ في المائة في عام ٢٠٠٩، وارتفعت هذه النسبة في مجال الاقتصاد من ٣٥,٣ في المائة في عام ٢٠٠٥ إلى ٤٨,٤٢ في المائة في عام ٢٠٠٩.

١٣٩- ولا تزال نسبة تمثيل المرأة في العلوم الهندسية ضعيفة نسبياً. وتبين إحصائيات عام ٢٠٠٩ أنهن يمثلن نسبة ٣٥,١ في المائة من الطلاب في كليات العلوم. ويعتبر وضع مجال الهندسة (باستثناء الزراعة والغذاء) وضعاً غير مرضٍ إذ لم تتجاوز نسبة النساء ١٣ في المائة في كليات الهندسة التي تقدم تكويناً مدته خمس سنوات بعد شهادة البكالوريا (الثانوية العامة) (المدرسة الوطنية العليا للعلوم التطبيقية، وكلية الهندسة الصناعية بدوالا). وتبلغ نسبة النساء ١٩ في المائة في المعاهد الجامعية للتكنولوجيا، و ٢٠ في المائة في العلوم البيطرية، و ٢٣ في المائة في الزراعة، و ٢٦,٤ في المائة في صناعة الأغذية الزراعية (كلية علوم الأغذية الزراعية). (انظر الجداول ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨).

تطور المسؤولين

١٤٠- على غرار الإجراءات الأخرى المتخذة بناء على تعليمات من حكومة الكاميرون، أعطيت قوة دفع منذ عام ٢٠٠٩ لتمكين المرأة. ويعرض الجدولان ١٩ و ٢٠ على التوالي نسبة المديرات في المدارس الثانوية والمؤشرات القائمة على نوع الجنس في الإدارات المركزية التابعة لوزارة التعليم العالي.

١٤١- وفيما يتعلق بموظفي التعليم الثانوي، تمثل المرأة ٣٠,١٩ في المائة من المسؤولين على مستوى الإدارات المركزية حيث تشغل النساء ٤٨ منصباً من أصل ١٥٩ منصباً. وفيما يتعلق بتقلد مواقع المسؤولية، تشغل ١١١ امرأة منصب مديرة مؤسسة من مجموع ٩٣٠ منصب مدير مؤسسة متاح خلال العام الدراسي ٢٠٠٨/٢٠٠٩، أي أنهن يمثلن نسبة ٥,٧٥ في المائة من مديري المؤسسات. ويعزى ذلك الفرق إلى عدة أسباب منها العزلة الجغرافية لبعض المناطق التي لا ترغب فيها بعض النساء.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٣٧ من الملاحظات الختامية للجنة

تكافؤ الفرص بين المرأة والرجل

١٤٢- بالإضافة إلى القانون رقم ٠٠٧/٩٢ المؤرخ ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ المتعلق بالفقرة ٢ من المادة ١ والفقرة ١ من المادة ٢ من قانون العمل، فإن الاتفاقات الجماعية والنظام الأساسي العام للخدمة المدنية لا تنطوي على أي تمييز في مسألة الحصول على فرص العمل. ويكرس القانون المذكور أعلاه الفصل ٣ منه للتدابير المخصصة للنساء. وبالإضافة إلى ذلك، تنفذ بعض الأنشطة التوعوية في صفوف الزعماء التقليديين وقادة الرأي والمجتمعات المحلية بالشراكة مع بعض منظمات المجتمع المدني.

١٤٣- وبالمثل، طوّرت مناهج بعض المهن "المخصصة تقليدياً للذكور" وأقرت. ولتحسين وصول المرأة إلى هذه المهن المحجوزة كما يقال، ولا سيما مهن القطاع الصناعي، تقدم المنح الدراسية للنساء بشكل منتظم لتعزيز قدرتهن.

١٤٤- وبالإضافة إلى ذلك، تنظم جميع وزارات قطاع التربة والصندوق الوطني للتشغيل والمجتمع المدني أنشطة للتوجيه والإعلام وتقديم المشورة بانتظام حول الحياة المهنية والمهنة. وفيما يتعلق تحديداً بالصندوق الوطني للتشغيل المنشأ بموجب المرسوم الرئاسي الصادر في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٠ والمهتم أساساً بإدماج الشباب في سوق العمل، فقد تحققت النتائج التالية:

- في عام ٢٠٠٩، الترتيب في مجال الوظيفة بأجر: ٣١٩ ١٥ رجلاً، أي نسبة ٦٣,٦٩ في المائة و ٧٣٢ ٨ امرأة أي نسبة ٣٦,٣١ في المائة؛ المشاريع الممولة: ٤٠٧٠ للرجال أي نسبة ٦٩,٣٠ في المائة و ١٨٠٣ للنساء أي نسبة ٣٠,٧٠ في المائة؛ الإدماج في عمل مستقل: ٣٢٢ ٦ رجلاً، أي نسبة ٦٩,٣٠ في المائة مقابل ٢٨٠١ امرأة أي نسبة ٣٠,٧٠ في المائة؛ مجموع الأشخاص المدجنين: ٦٤١ ٢ رجلاً، أي نسبة ٦٥,٢٣ في المائة مقابل ١٥٣٣ امرأة أي نسبة ٣٤,٧٧ في المائة؛

- وفي عام ٢٠١٠، الترتيب في مجال الوظيفة بأجر: ٨٣٥ ١٢ رجلاً، أي نسبة ٦٣,٩٠ في المائة و ٢٦٥ ٧ امرأة أي نسبة ٣٦,١٤ في المائة؛ المشاريع الممولة: ٧٩١ للرجال أي ٥٨,٩٤ في المائة و ٥٥١ للإناث أي ٤١,٠٦ في المائة؛ الإدماج في وظائف مستقلة: ٣٤٦ ١ رجلاً أي ٦٠,٠١ في المائة مقابل ٨٩٧ امرأة، أي ٣٩,٩٩ في المائة؛ مجموع الأشخاص الذين أدمجوا ١٨١ ١٤ للرجال أي ٥٩,٠٢ في المائة و ١٦٢ ٨ للنساء أي ٤٠,٩٨ في المائة.

١٤٥- ويمكن تفسير الفجوة بين نسبة الرجال والنساء بالفوارق الملاحظة بين الجنسين في التعليم والتدريب المهني. فمعدل البطالة في الكاميرون أعلى في صفوف النساء. ذلك أن التفاوت في مستويات التعليم يساهم في جعل الوصول إلى الوظائف مهمة محفوفة بقدر أكبر من التنافس والصعوبة لأنهن أقل تعليماً وأقل كفاءة. وتجدر الإشارة إلى أن تعزيز العمالة الكاملة للجميع هي استراتيجية لمكافحة الفقر وعدم الاستقرار لتوفير موطن شغل للجميع.

الحماية الاجتماعية ودعم النساء العاملات في القطاع غير الرسمي

١٤٦- تمثل المرأة في الكاميرون ثلاثة أرباع المشاركين في القطاع غير الرسمي. وبالتالي تشكل التغطية الاجتماعية لهؤلاء النساء مصدر قلق في إطار البرنامج الذي أطلق منذ عام ٢٠٠٨ لإصلاح نظام الضمان الاجتماعي. ويهدف هذا الإصلاح إلى توسيع نطاق تغطية الضمان الاجتماعي للجميع، بما في ذلك العاملين في القطاع غير الرسمي. ويذكر أن المشروع الأولي للقانون ذي الصلة قد أعد.

١٤٧- وبالإضافة إلى ذلك، يؤثر الأمر رقم 159/CAB/PM المؤرخ في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ المتعلق بإنشاء المرصد الوطني للعمل وتنظيمه وتسييره والذي ينص على تحسين ظروف العمل والضمان الاجتماعي والمناخ الاجتماعي وصحة العمال، على الحماية الاجتماعية في القطاع غير الرسمي.

١٤٨- وفي هذا السياق، تنفذ وزارة المؤسسات الصغرى والمتوسطة والاقتصاد الاجتماعي والحرف اليدوية برنامجاً لدعم إنشاء وتطوير المشاريع الصغيرة والمتوسطة المتخصصة في تحويل المنتجات المحلية ذات الاستهلاك الواسع وحفظها ويرمي البرنامج إلى تحقيق الأهداف التالية:

- تشجيع إنشاء وتطوير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة المتخصصة في تحويل المنتجات المحلية ذات الاستهلاك الواسع وحفظها؛
- والنهوض ببيئة مواتية لإنشاء المشاريع وبناء ثقافة إقامة المشاريع؛
- وتشجيع الإنتاجية والقدرة التنافسية لمنتجات الأنشطة المدرة للدخل وتعزيزهما؛
- وتنفيذ آليات الدعم والمساندة للنساء صاحبات المشاريع الصغرى والصغيرة والمتوسطة؛
- وتحفيز التبادل بين القطاعات الصناعية؛
- وتعزيز القدرات التقنية والإدارية للنساء صاحبات الأنشطة المدرة للدخل.

١٤٩- ومن النتائج الأولى للبرنامج المذكور، تحديد ١٥٠ مشروعاً قابلاً للحياة وتمويلها ومن بينها ٣٤ مشروعاً تتحمل مسؤوليتها نساء، بما يمثل نسبة ٣١,٧ في المائة في المناطق الريفية وشبه الحضرية. وقد أنشئت ١٥٠ وحدة تحويل وتلقى ٧٠ تقنياً وممثل مبيعات تدريباً ومن بينهم نساء.

مراجعة الأحكام التمييزية أو إلغائها

١٥٠- من شأن اعتماد مشروع قانون الأشخاص والأسرة والمراجعة الجارية لقانون العقوبات إلغاء الأحكام التمييزية وإعادة النظر فيها.

١٥١- وفيما يتعلق بالتحرش الجنسي في مكان العمل، تعمل لجنة مشتركة بين الوزارات حالياً على إعادة النظر في قانون العمل. ويذكر أن حماية السلامة المعنوية والجسدية للمرأة واحدة من اهتماماتها الرئيسية.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٣٩ من الملاحظات الختامية للجنة

١٥٢- يمكن أن تترجم الجهود المبذولة لتطوير البنية التحتية الصحية للبلد من خلال الميزانية المخصصة للوزارة المعنية. فقد بلغت ٣,٨٥ مليار في عام ٢٠٠٨ وشهدت ارتفاعاً بمبلغ قدره ٤,٩٢ مليون في عام ٢٠٠٩ قبل أن تنخفض إلى ٤,٨١ مليار في عام ٢٠١٠.

١٥٣- وشهدت الميزانية في عام ٢٠١١ زيادة قدرها ٠,٧٠ ٥٧١ ٥٠٦ ١٠ فرنك أفريقي. وعلى الرغم من هذا التطور غير المتسق فقد تحسن رأس المال المادي لخدمات الرعاية. ففي عام ٢٠٠٧، تضمن رأس المال المادي لخدمات الرعاية ٢٨٤٦ ٢ شخصاً تدريبوا في المجال الصحي بجميع اختصاصاته. وفي أواخر عام ٢٠٠٩، سمح تدريب ٣٣٢٨ ٣ شخصاً في المجال الصحي بضمان تقديم الرعاية للسكان. وقد شجع توظيف ٣٠٠٠ عاملاً صحياً بين عامي ٢٠٠٧ و٢٠٠٩ وتجهيز مرافق التأهيل الصحي في جميع المستويات إلى تحسين تقديم الخدمات أيضاً.

١٥٤- وفيما يتعلق على وجه التحديد بصحة الأم والطفل، فإنه لم ترصد أية ميزانية خاصة بهذه المسألة حتى عام ٢٠١١ حيث خصصت لها الدولة في تلك السنة المالية ميزانية قدرها مليار فرنك أفريقي (نحو ٥٠٠ مليون دولار أمريكي). أما مصدري الموارد الأخرى (٧٠٠ مليون دولار) فهما عقد تخفيض عبء الديون والتنمية والصندوق الاستئماني للبلدان الفقيرة المثقلة بالديون (٣٠٠ مليون دولار). وفي المجموع قدم مبلغ مليار فرنك أفريقي كان مخصصاً لتعزيز مشروع الوقاية من انتقال المرض من الأم إلى الطفل للنهوض بصحة الأم والطفل لعام ٢٠١١.

١٥٥- وقد منح المشروع الأمريكي "خطة رئيس الولايات المتحدة الطارئة للإغاثة في مجال الإيدز"، وهي مبادرة من الرئيس الأمريكي، حكومة الكاميرون إعانة قدرها ٤ ملايين دولار من الولايات المتحدة لدمج مشروع الوقاية من انتقال المرض من الأم إلى الطفل في المرافق الصحية للأمومة والطفولة من خلال كل هياكل الهرم الصحي. ومنحت الحكومة الأمريكية منحة إضافية بقيمة ١٠ مليون دولار لتعزيز مشروع الوقاية من انتقال المرض من الأم إلى الطفل. ووافقت مؤسسة كلينتون من حيث المبدأ على دعم جميع أنشطة صحة الأم والطفل في الجنوب الغربي والشمال الغربي للكاميرون.

١٥٦- وفي إطار الاقتراح المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/لكل بلد، من المقرر أيضاً تمويل أنشطة مشروع الوقاية من انتقال المرض من الأم إلى الطفل بمبلغ تصل قيمته إلى ٩ ٣٦٦ ٠٣١ يورو ودعم الأيتام والأطفال المعرضين للخطر بمبلغ قدره ٤ ٥١٥ ٢٧٤ يورو. وتهدف هذه الأموال إلى الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والرعاية الطبية للأطفال المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في أقسام طب الأطفال وتدريب الموظفين في مجالات تنظيم الأسرة ورعاية الأمراض المتصلة بالولادة.

١٥٧- وبفضل الصندوق الاستئماني للبلدان الفقيرة المثقلة بالديون، خصصت الحكومة موارد إضافية لقطاعات ذات أولوية مثل خفض وفيات الأطفال وانتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وسوء التغذية في صفوف الأطفال.

- ١٥٨- وفيما يتعلق بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ينبغي ملاحظة ما يلي:
- يضم برنامج فيروس نقص المناعة البشرية الآن ١٤٠ هيكلاً: ٢٣ مركز علاج معتمد و١١٧ وحدة رعاية توفر الرعاية الشاملة للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية؛
 - تغيرت تكلفة العقاقير المضادة للفيروسات من ٦٠٠.٠٠٠ فرنك أفريقي في ٢٠٠١ إلى صفر فرنك أفريقي في عام ٢٠٠٧؛ ويقدم العلاج بمضادات الفيروسات العكوسة مجاناً وهي متاحة في مراكز التموين الإقليمية منذ ١ أيار/مايو ٢٠٠٧. وإلى حد تاريخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ بلغ عدد المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية الذين تلقوا علاجاً بمضادات الفيروسات العكوسة، ٤٥ ٦٠٥ شخصاً مقابل ٤٠٣ ٢٨ شخصاً في عام ٢٠٠٦. وفي أواخر عام ٢٠٠٩، بلغ عدد المرضى الذين يتلقون العلاج بمضادات الفيروسات العكوسة، ٢٢٨ ٧٦ شخصاً.
 - وتجدر الإشارة إلى أن اختبار فيروس نقص المناعة البشرية مدعوم. فمنذ شباط/فبراير ٢٠٠٧، انخفضت تكلفته لتبلغ ٣٠٠٠ فرنك أفريقي (نحو ٥ دولارات - يورو). ويتاح الاختبار اليوم للنساء الحوامل والأطفال الذين يتراوح سنهم من صفر إلى ٥ سنوات مجاناً.
- ١٥٩- وأنجزت الأنشطة التالية فيما يتعلق بالأغذية وسوء التغذية:
- مراقبة جودة المنتجات الاستهلاكية اليومية، وخاصة الخبز؛
 - وتقديم مكملات الفيتامين إلى ٥٦٠ ٧٣٧ ٢ طفلاً يتراوح سنهم من ٦ إلى ٥٩ شهراً؛
 - وتنفيذ قرار الحكومة الرامي إلى المشاركة في إنتاج المكملات الغذائية وتوزيعها في الكاميرون؛
 - والحد من سوء التغذية من خلال بناء قدرات ٣٧٠ عاملاً صحياً في مجال الرضاعة الطبيعية. (انظر الجداول ٢٠ و ٢١ و ٢٢).
- ١٦٠- وأدى تحسين عرض الخدمات في مجال الوقاية من انتقال الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل إلى زيادة عدد المرافق الصحية التي تقدم الخدمات المذكورة. فقد ارتفع عدد المرافق التي تقدم هذه الخدمات إلى ٢٠٦٩ في عام ٢٠١٠ مقابل ١١٥٩ في عام ٢٠٠٦، بما يمثل نسبة ٩٩,٤ في المائة من التغطية الجغرافية. (انظر الجدول ٢٣).
- ١٦١- وفي عام ٢٠٠٩، أجري الاختبار على ٨١٢ ٢٢٨ امرأة حاملاً في إطار الوقاية من انتقال العدوى من الأم إلى الطفل. وأعلن أن ٦,٩ في المائة منهن يحملن الفيروس. ويشار إلى أن أكثر من ٥٧ في المائة من بين ٧٦ ٢٢٨ مصاباً بالفيروس يتلقى علاجاً بمضادات الفيروسات العكوسة في عام ٢٠٠٩، من النساء. وتلقت ٩٠٩٢ امرأة حاملاً مصابة بفيروس نقص المناعة علاجاً بمضادات الفيروسات العكوسة في إطار الوقاية بما يمثل تغطية

جغرافية بنسبة ١٢,٩ في المائة من العدد المتوقع من النساء الحوامل اللاتي أصبن بفيروس نقص المناعة البشرية. (الجدول رقم ٢٤ بشأن توزيع المصابين بالفيروس الذين يتلقون علاجاً بمضادات الفيروسات العكوسة حسب نوع الجنس والمنطقة في عام ٢٠٠٩).

١٦٢- وقد تحسنت كذلك الإدارة اللامركزية لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز إذ يوجد ١٤٠ مرفقاً صحياً يقدم خدمات لرعاية المرضى الموزعين على ١٠٠ منطقة صحية من مجموع ١٧٨ منطقة. وارتفعت نسبة التغطية الوطنية في مجال الوقاية من انتقال العدوى من الأم إلى الطفل بفيروس نقص المناعة البشرية من ٢٢ في المائة في عام ٢٠٠٤ إلى ٣٤ في المائة في عام ٢٠١٠.

١٦٣- وكنفت أنشطة التوعية والتعليم والتدريب الموجهة في عام ٢٠٠٩ إلى النساء والأسر والمجتمعات المحلية وقادة الرأي بشأن الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وبعض عوامل الخطر مثل الزواج المبكر والقسري وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث وغير ذلك من أشكال العنف المتزلي. وبناء على مبادرة من بعض المنظمات الصحية غير الحكومية، نفذت مشروعات لمساعدة النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية على الإنجاب.

١٦٤- ونظمت وزارة النهوض بالمرأة والأسرة بالتعاون مع وحدات متنقلة تابعة للمجلس الوطني لمكافحة الإيدز حملات لإجراء اختبار فيروس نقص المناعة البشرية في استقلالية عن الأنشطة التي أنجزتها الجهات الفاعلة الأخرى من المجتمع المدني، مما ساعد على إطلاع ٢٤٦٢ رجلاً وامرأة على وضعهم فيما يتعلق بالفيروس في يوم المرأة العالمي واليوم العالمي للأسرة ويوم المرأة الأفريقية واليوم العالمي للمرأة الريفية. ووزع خلال الحوارات التعليمية التي نظمت في هذه المناسبات ٥٠.٠٠٠ واقياً أثنوياً وأعقب ذلك تنظيم تظاهرة لتوضيح طريقة استخدامها. ويمكن أيضاً الإشارة إلى ما يلي:

- توزيع آلاف الهدايا على النساء في جميع أنحاء البلاد (الدبابيس والقمصان والقبعات) خلال الاحتفالات المختلفة مثل اليوم العالمي لمكافحة الإيدز أو اليوم العالمي للأسرة؛
- وتنظيم مسيرة تضامن منذ عام ٢٠٠٥، تحشد في كل مرة أكثر من ١٠٠٠ امرأة خلال اليوم العالمي لمكافحة الإيدز؛
- ونشر دليل تدريب المشرفين وتوزيعه على الجمعيات النسائية المعنية بالمسائل الجنسانية وأنشطة التنمية المجتمعية وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛
- وتدريب أكثر من ٢٠٠٠ موظف اتصال مجتمعي لدعم سكان الريف.

١٦٥- ويدعم المجتمع المدني الحكومة في إطار ما تبذله من جهود. ويندرج نشاط السيدة الأولى في الكاميرون، شانتال بيا، في هذا السياق من خلال منظمة تآزر الجهود الأفريقية لمكافحة الإيدز والمعاناة. وتعمل هذه المنظمة غير الحكومية الأفريقية بنشاط في مجال مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ودعم الأشخاص المصابين والأسر المتضررة، وخاصة الأم والطفل.

١٦٦- وقد حققت المنظمة إلى حد الآن العديد من الإنجازات منها:

- تدريب ٤٠٠ منتفع بمشروع الوقاية من انتقال العدوى من الأم إلى الطفل؛
- وإنشاء ٥٥ موقعاً لمشروع الوقاية من انتقال العدوى من الأم إلى الطفل؛
- وتوزيع أكثر من ٢٥ ٠٠٠ اختبار سريع للإيدز؛
- ودعم تعليم وتغذية أيتام الإيدز والأطفال الضعفاء الآخرين الذين يعيشون في وضع حرج؛
- وتنظيم حملات سنوية لفائدة التلاميذ والطلاب بعنوان "عطلات خالية من الإيدز" و"حرم جامعي خال من الإيدز". ويشار إلى أن إحدى إنجازاتها الكبرى هي إنشاء المركز الدولي بيا شانताल للبحث الذي يهتم بما يلي:
- الدراسات والتجارب السريرية حول المعالجة بمضادات الفيروسات العكوسة؛
- والدراسات حول المقاومة الوراثية للعقاقير المضادة للفيروسات العكوسة؛
- والدراسات حول جهاز المناعة؛
- والدراسات حول تطبيق طرق العلاج المختلفة؛
- والدراسات حول العلاج والوقاية من العدوى الانتهازية والعدوى المركبة؛
- والدراسات حول تغذية المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ونظامهم الغذائي.

١٦٧- ويحسب لسيدة الكامبيرون الأولى أنشطة أخرى لفائدة الفئات الضعيفة من السكان وخاصة النساء وتظهر هذه الأنشطة بوضوح من خلال مؤسسة شانताल بيا ونادي أصدقاء الكامبيرون وهي الرئيسة المؤسسة له.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٤١ من الملاحظات الختامية للجنة

١٦٨- على الرغم من الجهود التي تبذلها الحكومة بالتعاون مع الشركاء التقنيين والماليين في مجال التنمية، لا تزال وفيات الأمهات مرتفعة؛ وتبلغ حالات الوفاة ٦٠٠ حالة لكل ١٠٠ ٠٠٠ مولود حي. أما الأسباب الرئيسية المباشرة لوفيات الأمهات في بيئتنا فهي التالية: حالات نزيف تعقبها مضاعفات تتعلق بالإجهاد (١٣ في المائة) وحالات نزيف (٣٣ في المائة) وحالات الارتجاج النفاسي (٤,٥ في المائة). ويجري التدخل عدة مرات في مجال صحة الأم لعكس الاتجاه الحالي. ولهذا الغاية، تنظم دورات تدريبية متنوعة في مجال تنظيم الأسرة وحالات الطوارئ المتعلقة بالولادة والموليد الجدد في البلد منذ عام ٢٠٠٦ لتعزيز كفاءات مقدمي الرعاية الصحية. وارتفع معدل الولادات على يد متخصصين من ٥٨,٩ في المائة في عام ٢٠٠٦ إلى ٦٣ في المائة في عام ٢٠١٠ (تقرير الوفيات في العالم في عام ٢٠١٠، منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان والبنك الدولي).

١٦٩- وفي عام ٢٠١٠، تولت الحكومة رسمياً إطلاق حملة مكثفة للحد من وفيات الأمهات في أفريقيا. واعتمدت الخطة الاستراتيجية الوطنية رسمياً في نيسان/أبريل ٢٠١١. وتنفذ العديد من حملات التوعية في جميع أنحاء البلد لحشد الجهود من أجل الحد من وفيات الأمهات. ومنذ ١ حزيران/يونيه ٢٠١١، يجري إنجاز مشاريع مبتكرة في أجزاء من الشمال (أداماوا والشمال الأقصى والشمال). وافتتح بند في الميزانية بمبلغ ٧٥٠ مليون لهذا الغرض. وقد ساعدت هذه المشاريع على تجهيز المرافق الصحية المختلفة في المنطقة بمستلزمات الولادة (٦٠٠٠ فرنك أفريقي) والعمليات القيصرية (٤٠٠٠٠ فرنك أفريقي) والطوارئ. ومن المتوقع في نهاية المطاف، توسيع نطاق هذا التدخل ليشمل جميع المناطق الصحية على الصعيد الوطني. وبالإضافة إلى ذلك، يخضع الشيك الصحي للتجربة في بعض المناطق الصحية.

١٧٠- ويعتبر تحسين عدد الموظفين المؤهلين أيضاً محوراً مهماً في الحملة المكثفة للحد من وفيات الأمهات في أفريقيا. ومن المنتظر أن تفتح ثماني مدارس للقابلات أبواها قريباً. وتنظم دورات تدريبية لتعزيز كفاءات مقدمي الرعاية في مجال الطوارئ المتعلقة بالولادة والمواليد الجدد وجراحة التوليد في جميع أنحاء البلد.

١٧١- ويعتبر الناسور أحد مضاعفات الولادة وأحد الأسباب الرئيسية لوفيات الأمهات. ووفقاً لأهداف الاستراتيجية الوطنية لمكافحة ناسور الولادة، تنظم وزارة الصحة منذ عام ٢٠٠٩، حملات مجانية لإصلاح ناسور الولادة بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمات غير حكومية أخرى. وبالتالي استفادت ٣٠٠ امرأة من إصلاح ناسور الولادة مجاناً. ومن المقرر أيضاً تنظيم حملة لهذا العام. وبالإضافة إلى ذلك، أعد تقرير الرعاية النفسية والاجتماعية للنساء اللاتي يعانين من الناسور وخضعن للجراحة. ففي عام ٢٠١٠، استفادت النساء اللاتي خضعن لعملية جراحية في مناطق الشمال الأقصى والشمال من خدمات الرعاية على المستوى النفسي والاجتماعي. فقد تلقين الدعم لتنفيذ الأنشطة المدرة للدخل. ومن المنتظر متابعة/تقييم الإجراءات المتخذة لصالح هذه الفئة من النساء في نهاية هذا العام.

١٧٢- ومن أجل تحسين صحة النساء والأطفال، تنظم الحكومة منذ عام ٢٠٠٨، بمعدل مرتين في السنة، "أسبوع النشاط الصحي والغذائي للأم والطفل". وقد تميز هذا الأسبوع بإدراج التدخلات ذات التأثير الكبير على صحة الأم والطفل مثل التطعيم وتقديم الفيتامين ألف المكمل وتوزيع الناموسيات أو إعادة معالجتها والإدارة المتكاملة للأمراض الطفولية ومشروع الوقاية من انتقال المرض من الأم إلى الطفل والتخلص من داء الديدان لدى الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من ١٢ شهراً إلى ٥ سنوات والفحص قبل الولادة وبعدها. ومن أجل مواجهة هذا الوضع أعد "دليل تربوي بشأن صحة المرأة والفتاة" في عام ٢٠٠٩. ولتعزيز مكافحة الملاريا، تعهدت الحكومة في آب/أغسطس ٢٠١١ بإطلاق عملية إعداد الناموسيات المعالجة على المدى الطويل والجاري توزيعها على الأفراد والأسر والجماعات والمجتمعات المحلية.

١٧٣- ويساهم إدراج مادة التثقيف بشأن الحياة الأسرية والسكان ووحدة تعليمية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في مناهج التعليم الملقنة في المدارس الابتدائية، في التربية الجنسية للبنين والفتيات.

١٧٤- وفي إطار تنفيذ مشروع المستشفى "صديق المراهقين" دربت الجمعية الكاميرونية للطبيبات مئآت الشبان سواء كانوا مسجلين في المدارس أو غير مسجلين في مجال الصحة الإنجابية للمراهقين وفيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي والإيدز في المنطقة الصحية نكولندونغو. وتولت الجمعية أيضاً إنتاج الآلاف من المواد التعليمية (الملصقات والنشرات والكتيبات) وتوزيعها. وبالإضافة إلى ذلك، عززت قدرات موظفي المنطقة الصحية المذكورة في مجال الاستقبال وتقديم خدمات الصحة الإنجابية من أجل جعل المرافق الصحية "صديقة للمراهقين".

١٧٥- ودربت المنظمة غير الحكومية المرأة والصحة والتنمية ١٠ ٧٩٦ شاباً من عام ٢٠٠٩ إلى عام ٢٠١١ كان من بينهم ٦ ٢٦٧ شابة و٤ ٥٢٩ شاباً و٦٨ من المربين الأقران بينهم ٢٨ مربية و٤٠ مربية و٦٩ من الآباء، منهم ٤٧ امرأة و٢٢ رجلاً و٤٦ من المربين الأقران البالغين، منهم ٣٥ امرأة و١١ رجلاً و٤٠ مستشاراً في مجال التوجيه منهم ٦ رجال و٣٤ امرأة و١٨٨ مدرساً في المرحلة الثانوية (علوم الحياة والأرض) منهم ١٠٦ رجلاً و٨٢ امرأة و٧٣ جمعية محلية ومنظمة غير حكومية. وجهزت مكاتب ٥٢ مؤسسة بوحدات تدريبية تتعلق بالحياة الجنسية (مجموعة من ٢١ وحدة زائد دليل الاستخدام) وقدمت للمدارس الثانوية والإدارات ذات الصلة والشركاء التقنيين والماليين (اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية) ٦٤٣ مجموعة من ٢١ وحدة تعليمية في كل مجموعة بالإضافة إلى دليل الاستخدام. وتلقت ١٠٤ امرأة ممثلن ٥٢ شبكة للجمعيات النسائية تدريباً على دعم المراهقين/الشباب في مجال التربية الجنسية بين عامي ٢٠٠٧ و٢٠١٠.

١٧٦- وفيما يتعلق بوفيات الأمهات المرتبطة بالإجهاض غير الآمن وغير القانوني، تولت منظمات غير حكومية تنشط في المجال الصحي التعريف بالقانون وشروط تطبيقه في أوساط الجمهور العام.

١٧٧- وفي إطار التعاون بين حكومة الكاميرون واليونيسيف (٢٠٠٨-٢٠١٢)، يجري تنفيذ مشروع "الوقاية الأولية" بتنسيق من وزارة التعليم الثانوي وبالتعاون مع وزارة الشباب ووزارة الصحة ووزارة النهوض بالمرأة والأسرة ووزارة الشؤون الاجتماعية وبدعم من اليونيسيف. أما الشركاء الآخرون فهم: منظمات الشباب والمنظمات غير الحكومية التي تؤطر الشباب وشركاء التنمية الآخرين. ويمثل هذا المشروع أحد الفروع الثلاثة التي تشكل برنامجاً موحداً يعرف باسم "الطفل وفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز" واستفاد منه ما يقرب من ٣٠٤ ٧٦٨ ٥ شخصاً منهم ٠١٩ ٩٢٩ ٢ من الفتيات و٢٨٥ ٨٣٩ ٢ من الفتيان من سن ١٠ إلى ٢٤ سنة ويمثلون ٣٢ في المائة من مجموع السكان في الكاميرون.

١٧٨- وبالإضافة إلى ذلك، وضعت وزارة شؤون الشباب سياسة وطنية للشباب تشمل الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية والاهتمام به لفائدة المراهقين/الشباب. وتماشى هذه السياسة مع المبادئ التوجيهية لاستراتيجية الصحة الإنجابية للمراهقين.

١٧٩- وقد تدرب الآلاف من المربين الأقران على وضع خرائط تشير إلى مواطن الضعف في جهاتهم المحلية، وعلى مهارة التواصل لتغيير السلوك وتعزيز تعبير الشباب عن ذاتهم. ومثلما ذكر (رد على التوصية ١٧) منذ أكثر من ٥ سنوات، تحشد حملة بعنوان "عطلات خالية من الإيدز" كل عام آلاف الشباب لتوعية أقرانهم.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٤٣ من الملاحظات الختامية للجنة

التدابير المتخذة لزيادة مشاركة المرأة وتعزيزها لوضع خطط التنمية المحلية وتنفيذها.

١٨٠- ازدادت مشاركة المرأة الريفية في إعداد خطط التنمية المحلية وتنفيذها. وتعد المجتمعات المحلية هذه الخطط وتنجزها في إطار تطبيق سياسة اللامركزية بدعم من الحكومة والشركاء التقنيين والماليين والمجتمع المدني.

١٨١- وتشارك النساء في عملية صنع القرار. وهي موجودة في صفوف أعضاء الهياكل الإدارية، ولا سيما المكاتب التنفيذية واللجان الإدارية. وتهيمن المرأة على بعض البرامج المحددة المرتبطة بالأمن الغذائي، إذ تفوق نسبتهم ٧٠ في المائة في هذه البرامج. وينطبق ذلك على برامج أخرى مثل البرنامج الوطني لتنمية الجذور والدرنات وبرنامج تحسين دخل الأسرة الريفية في المناطق الشمالية.

١٨٢- ويصف الجدول المدرج في الملحق بإسهاب الإجراءات المتخذة لدعم قدرات المرأة وتعزيز تمكينها في القطاع الزراعي. (انظر الجدول ٢٥).

١٨٣- وفيما يتعلق بالمشاركة في صنع القرار واستفادة المرأة الريفية من خدمات الصحة والتعليم والصرف الصحي والماء الصالح للشرب، ينبغي الإشارة إلى ما يلي:

في مجال الصحة وخدمات تنظيم الأسرة

١٨٤- ينبغي التأكيد على أن غالبية المراكز الصحية المتكاملة والمراكز الطبية في الدوائر موجودة في المناطق الريفية. (انظر التوصية ١٧ أعلاه والجدول ٢١).

١٨٥- وفي مجال النهوض بصحة المرأة الريفية، بذلت الحكومة جهوداً لتقريب المرافق الصحية من النساء. وشرع في برنامج بناء ١٠٠٠ مركز صحي في المناطق الريفية في عام ٢٠٠٥. وشيّد إلى حد الآن ٣٠٦٧ مركزاً صحياً متكاملًا ومركزاً طبياً في الدوائر. وبالإضافة إلى ذلك لوحظ اتخاذ إجراءات هامة أخرى، ولا سيما:

- إعداد المعدات والكواشف اللازمة لإنجاز التشخيص الأساسي لفيروس نقص المناعة البشرية؛

- والرعاية المجانية للنساء الحوامل المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية والحد من تكاليف العلاج والفحوص البيولوجية التي تغيرت تكلفتها من ٢٧ ٠٠٠ إلى ٣ ٠٠٠ فرنك أفريقي؛
 - وتعزيز صحة الأم والطفل والصحة الإنجابية بما في ذلك تنظيم الأسرة؛
 - ودعم العلاج المجاني من الملاريا لفائدة الأطفال دون سن الخامسة؛
 - والوقاية من الملاريا من خلال توزيع الناموسيات المعالجة بمبيدات الحشرات مجاناً للنساء الحوامل وإطلاق حملة توزيع الناموسيات المعالجة بمبيدات الحشرات مع طول مدة العمل لفائدة الأسر مع التأكيد على المشاركة القوية للنساء في هذا النشاط؛
 - وحملات التوعية بأهمية الاستشارات الطبية قبل الولادة وإصلاح الناسور المتعلق بالولادة حيث أن غالبية الضحايا يقطن في المناطق الريفية؛
 - وتقديم الرعاية النفسية والاجتماعية للنساء اللاتي خضعن لعملية جراحية لإصلاح الناسور حيث يقطن نحو ٧٥ في المائة منهن في المناطق الريفية.
- ١٨٦- وعلاوة على ذلك، استفاد ٢٥ في المائة من النساء اللاتي خضعن لعملية جراحية في مناطق الشمال والشمال الأقصى من الدعم المالي والمادي منذ عام ٢٠١٠ لإعادة إدماجهن اجتماعياً واقتصادياً.

١٨٧- وفيما يتعلق بمكافحة الممارسات الضارة بصحة المرأة الريفية، تضطلع الحكومة بأنشطة عميقة التأثير للقضاء على ممارسة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث بدعم من الشركاء الفنيين والماليين والمجتمع المدني. انظر الرد على التوصية ١٢ أعلاه.

في مجالات التعليم والتدريب والعمالة في المناطق الريفية

١٨٨- اتخذت تدابير لتسهيل نفاذ الفتاة والمرأة الريفية إلى التعليم والتدريب بمضاعفة عدد المدارس الابتدائية والمدارس الثانوية للتعليم العام والفني. وبالإضافة إلى ذلك، تولت مجتمعات محلية إنشاء ٤٠٨ مدرسة مجتمعية وإدارتها تحت إشراف وزارة التعليم الأساسي وذلك لتعويض النقص في المؤسسات العامة. وتتلقى هذه المجتمعات المحلية الدعم التقني والمالي من الحكومة.

في مجال التعليم غير النظامي

١٨٩- انظر الرد على التوصية ١٥ أعلاه. وتجدر الإشارة إلى أن اهتمام النساء بهياكل التدريب غير الرسمية حديث العهد. ولكن يمكن أن نلاحظ بالفعل زيادة ملحوظة في عدد العاملين فيها. وفي نهاية الدورات التدريبية، تشكل النساء العدد الأكبر من الأشخاص ذوي الخبرة في هياكل التنمية ومصدراً لفرص العمل في المناطق الريفية. فمن بين منظمات المزارعين البالغ عددها ٢٥٦ منظمة التي يُوّظرها البرنامج الوطني لتطوير الجذور والدرنات، تتأسس

النساء ١٠٧ منها (٤٣ في المائة). ويبلغ عدد عمال الاتصال ٦ عاملات (٧,٢٢ في المائة). من بين ٨٣ عامل اتصال. (انظر الجدول ٢٦: وضع المرأة في اللجان القروية ولجان التشاور على مستوى البرنامج الوطني لتطوير الجذور والدرنات وانظر الجداول من رقم ٢٧ إلى رقم ٣١ التي توفر معلومات عن حالة المرأة في المكتب التنفيذي والبرامج والمشاريع والنساء المسؤولات في وزارة الزراعة والتنمية الريفية ووزارة تربية المواشي والصيد البحري والصناعات الحيوانية.

١٩٠- وتشغل النساء ١٠,٦١ في المائة من مناصب المسؤولية في وزارة تربية المواشي والصيد البحري والصناعات الحيوانية مقابل ٨٩,٣٩ في المائة من المناصب للرجال. ونلاحظ تحقق تقدم حيث لم تشغل أية امرأة منصب مدير قبل عام ٢٠٠٦.

١٩١- وأصبح التنفيذ الشمولي للبرامج التدريبية في مراكز محو الأمية الوظيفية في القرى التي تكون فيها المرأة الأكثر عدداً بين المتعلمين، أمراً واقعاً؛ وتحدد المعلومات في التوصية ١٥ أعلاه.

١٩٢- وبالإضافة إلى ذلك، تدرّب بعثة النهوض بالمواد المحلية للنساء في إطار مشروع يسمى "المرأة والعمل" لتثمين المواد المحلية واستحداث الأنشطة المدرة للدخل.

الحصول على الائتمانات والقروض الزراعية/التنمية الاقتصادية

١٩٣- شهد هذا القطاع توسعاً ملحوظاً في السنوات الأخيرة. ويوجد حالياً ما يقرب من ٤٢٦ مؤسسة خاضعة للقانون الكاميروني تأسست تدريجياً بدفع من مبادرات مجتمعية وبدعم من برامج ومشاريع التنمية. وتنظمت حوالي ٢٢٤ مؤسسة من مؤسسات التمويل الأصغر في إطار شبكات وتسيّر ما يقرب من ٢٠٢ مؤسسة أنشطتها بشكل مستقل.

١٩٤- وتشكل النساء الريفيات غالبية الأعضاء، من جميع فئات العملاء في هذه الهياكل. وكان عليهن الاضطلاع بأدوار هامة كمروجيات للصناديق المنشأة أو أعضاء فيها أو منتفعات بها. وشهد هذا القطاع توسعاً ملحوظاً في السنوات الأخيرة. ويوجد حالياً ما يقرب من ٤٢٦ مؤسسة خاضعة للقانون الكاميروني من بينها حوالي ٢٢٤ مؤسسة تنظمت في إطار شبكات وتسيّر ما يقرب من ٢٠٢ مؤسسة أنشطتها بشكل مستقل. وتشكل النساء غالبية عملاء هذه الهياكل وهن أعضاء ومنتفعات في نفس الوقت. وقد أبلين بلاء حسناً كمروجيات لأنشطة مؤسسات الائتمان من الدرجة الثانية.

تطوير المجموعات المنظمة والتعاونيات

١٩٥- في سياق الحد من مشقة العمل المتري والزراعي للمرأة الريفية، يعمل أعضاء الحكومة ومنظمات المجتمع المدني وممثلو الشعب والنخب على تنفيذ إجراءات محددة مثل:

- نشر التكنولوجيات المناسبة (التقنيات المحسنة لإنتاج المنتجات الزراعي الرعي وحفظها وتصنيعها وتسويقها)؛
- وتنظيم المجالس الزراعية الرعوية المصغرة على مستوى الإدارات والأقاليم؛

- وتوفير المعدات الزراعية والرعيوية (عربات يد ونقلات وطواحين وآلات لمعالجة الصحة النباتية ومولدات ومدخلات زراعية وأسمدة وآلات للخياطة وحبك الأنسجة إلخ....).

الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

- ١٩٦- في إطار تنفيذ "عملية ١٠٠ ٠٠٠ امرأة في أفق عام ٢٠١٢" تلقت ٨٧ ٥٠٠ امرأة التدريب في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في جميع أنحاء البلد.
- ١٩٧- ويعتبر تولى المعهد الأفريقي للحاسوب تنفيذ مشروع تدريب ٢ ٠٠٠ أرملة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (مشروع في طور التنفيذ، جاء نتيجة لاتفاقية الشراكة بين المعهد الأفريقي للحاسوب ووزارة النهوض بالمرأة والأسرة في الكاميرون)، بعد الاحتفال بالذكرى الأولى لليوم الدولي للأرامل في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١، إنجازاً كبيراً أيضاً. وينطبق الأمر ذاته على فتح مراكز الاتصال المجتمعية متعددة الأغراض في المناطق الريفية. وتهدف هذه المراكز إلى ردم الفجوة الرقمية بين المناطق الحضرية والريفية. وبلغ عدد المراكز إلى حد الآن ١٠٢ مركزاً في جميع أنحاء البلد.

توفير الكهرباء والمياه والمأوى والنقل والصرف الصحي والاتصالات

- ١٩٨- في مجال الصرف الصحي والمياه، اشتمل مشروع المياه والصحة المجتمعية في منطقة أداماوا على اتباع نهج تمنح فيه الأولوية لتعيين نساء على رأس لجان إدارة مراكز توزيع المياه. وقد أنجز هذا المشروع بدعم من الوكالة الكندية للتنمية الدولية.
- ١٩٩- وشيدت الحكومة بين عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٨ منشآت مائة في مناطق ريفية بتمويل من الجهات الشريكة في التنمية. فقد حُفرت ١ ٣٠١ بئراً مجهزة وأقيمت ٧٩ قناة للماء الصالح للشرب بتمويل من مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وجُهزت ١٢٦ بئراً و ١٨ نقطة ماء صالح للشرب بتمويل من المبادرة المتعددة الأطراف لتخفيف الدين.
- ٢٠٠- وفيما يتعلق بالمرحلة الرابعة من البرنامج الياباني، أنجزت ١٨٤ بئراً مجهزة في ١٨٤ بلدة في مناطق الوسط والجنوب والساحل وأداماوا. وانطلقت المرحلة الخامسة من البرنامج في عام ٢٠١٠ وتغطي مناطق الشمال والشمال الأقصى لإنجاز ٢٥٠ بئراً مجهزة في ٢٥٠ بلدة. وتقدم هذه المنشآت المائية خدماتها لأكثر من ٢٠ ٠٠٠ أسرة في المناطق الريفية.
- ٢٠١- وفي إطار تشجيع المبادرة الخاصة ودعم التنمية المستدامة، أعدت وزارة الشركات الصغرى والمتوسطة والاقتصاد الاجتماعي والحرف اليدوية برنامجاً مفتوحاً لأصحاب مشاريع ترمي إلى تحويل المنتجات المحلية ذات الاستهلاك الكبير والحفاظ عليها في جميع أنحاء البلد. ويحظى كل صاحب مشروع أو كل صاحب فكرة مشروع بدعم خاص به. (انظر الجدول ٣٢).

ملكية الأراضي ووصول المرأة إلى الأراضي وحقوق الملكية

٢٠٢- مع أن المرأة تحظى في الإطار التشريعي والتنظيمي بنفس الحقوق التي يحظى بها الرجل في مجال الميراث، فإن الممارسات الاجتماعية والثقافية ليست مواتية دائماً لتطبيقها. ومع ذلك، فقد حدثت تطورات إيجابية: تزايد عدد النساء ممن يضطلعن بدور ربان أسر و/أو ممن يُخترن زعيمات تقليديات، الأمر الذي يمنهن القدرة على اتخاذ قرارات في إدارة قضايا الأراضي والميراث. وفيما يتعلق بالزعماء التقليديين، لا توجد حتى الآن سوى امرأة واحدة من مجموع ٧٨ زعيماً في الدرجة الأولى وامرأتان من مجموع ٨٦٧ زعيماً في الدرجة الثانية.

٢٠٣- وفيما يتعلق بفهم القانون نُظمت بمناسبة الاحتفال بأيام المرأة أنشطة للتوعية والإعلام والتعريف بالحقوق الأساسية للمرأة في إطار محاضرات تثقيفية واجتماعات موائد مستديرة، ومناقشات باللغات المحلية. وتذاع جميع هذه الأنشطة في الإذاعات المحلية.

٢٠٤- وتنظم وزارة النهوض بالمرأة والأسرة على نحو منتظم، في إطار شراكة مع منظمات المجتمع المدني، ندوات إعلامية تتعلق بالمادة ١٤ من الاتفاقية وترمي إلى توعية المرأة الريفية.

الحقوق العقارية وحقوق الملكية

٢٠٥- للرد على هذه المسألة الباعثة على الانشغال، يجب التمييز بين المرأة في مرحلة الطفولة والمرأة كفرد والمرأة كزوجة.

٢٠٦- فوفقاً للقانون الساري في الكاميرون، تُكتسب ملكية العقارات وتنتقل عن طريق الميراث والهبة بين الأحياء أو عن طريق الوصية أو بحكم تعهدات أو الضم أو الإدماج أو التقادم (المادتان ٧١١ و ٧١٢ من القانون المدني).

٢٠٧- ويثبت السند العقاري ملكية الأرض. أما الأراضي التي لا تخضع لسند ملكية والأراضي غير مصنفة في الملك العام أو الخاص للدولة أو الشخصيات الاعتبارية الأخرى المنشأة بموجب القانون العام المؤرخ ٦ تموز/يوليه ١٩٧٤ فهي تابعة للأموال الوطنية بقوة القانون.

٢٠٨- يمكن لأي جهة شغلت واستغلت سلمياً قبل ٥ آب/أغسطس ١٩٧٤ (تاريخ نشر الأمر رقم ١/٧٤ المؤرخ ٦ تموز/يوليه ١٩٧٤ الذي يحدد النظام العقاري) ممتلكات تابعة للملك الوطني من الفئة الأولى وهي "الأراضي السكنية أو الأراضي الزراعية أو المزارع أو أراضي الرعي وكان لهذه الأنشطة تأثير بشري واضح على الأرض أدى إلى تنميتها بشكل واضح" سواء كانت الجهة المجتمعات المحلية العرفية وأعضائها (رجالاً ونساءً) أو أي شخص آخر من الجنسية الكاميرونية، فلها أن تطلب الحصول على سندات ملكية الأراضي إذا كانت لا تزال تشغل الأرض أو تستغلها (الأمر ٦ تموز/يوليه ١٩٧٤ الذي يحدد النظام العقاري والمرسوم رقم ١٦٦/٧٦ المؤرخ ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٧٦ الذي يحدد شروط الحصول على ملكية الأرض).

- ٢٠٩- وفي المقابل، تتولى الدولة إدارة الأراضي غير المستغلة فعلياً (الفئة الثانية من الأملاك الوطنية) ويحق لها إسناد أجزاء منها للأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين عن طريق التنازل أو الإيجار أو التعيين بشروط يحددها المرسوم رقم ١٦٦/٧٦ المؤرخ ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٧٦ المشار إليه أعلاه. ويمكن للمرأة في مرحلة الطفولة امتلاك الأراضي من خلال الميراث أو الهبة.
- ٢١٠- وفيما يتعلق بالميراث، فإن القانون المدني لا يأخذ بعين الاعتبار طبيعة أو أصل الممتلكات لتسوية الميراث. ويرث الأطفال أو ذريتهم آباءهم أو أمهاتهم أو أجدادهم أو جداتهم أو أسلافهم الآخرين، دون تمييز قائم على نوع الجنس أو الحق البكوري أو اعتبار لانحدارهم من زيجات مختلفة.
- ٢١١- وإذا كان الورثة أقرباء من الدرجة الأولى ويدعون أبناء وبنات المتوفى فيرث كل فرد منهم حصة متساوية. وعندما لا يكون جميع الورثة أو جزء منهم أقرباء من الدرجة الأولى (أحفاد طفل توفي) (المادة ٧٤٥ من القانون المدني)، فإنهم يرثون على أساس النسب الأسري.
- ٢١٢- والأطفال قيد النظر هم الأطفال الشرعيون أو أصبحوا شرعيين بعد زواج والديهم أو الأطفال الطبيعيين المعترف بهم. وليس لسنهم أو حالتهم الاجتماعية أي تأثير على حقهم في وراثة والديهم.
- ٢١٣- ولا يمكن لأي حكم قانوني مخالف أو تقليد أو عرف مخالف هذه الأحكام القانونية.
- ٢١٤- وقد سنحت الفرصة للمحكمة العليا للكاميرون لإعادة التأكيد على هذا المبدأ غير القابل للتغيير منذ وقت طويل من خلال أحكامها القضائية التي تعتبر بمثابة القانون.
- ٢١٥- وفيما يتعلق بالهبات، وفي إطار احترام حجم الأملاك المتاحة (المادة ٩١٣ من القانون المدني)، يحق للآباء والأمهات التصرف في ممتلكاتهم من خلال هبتها كلياً أو جزئياً إلى واحد أو أكثر من أطفالهم. بموجب عملية هبة بين أحياء (يجوز الموهوب الممتلكات العقارية أو الشخصية خلال فترة حياة الوالد) أو من خلال وصية (الطفل لا يجوز الممتلكات إلا بعد وفاة الوالد). وتجري الهبة دون تمييز على أساس نوع الجنس وهي غير قابلة للطعن (المادة ١٠٤٨ من القانون المدني).
- ٢١٦- ويترتب على القوانين وأحكام المحاكم الكاميرونية أن المرأة بصفتها ابنة لها الحق مثلها مثل أشقائها الذكور في امتلاك أرض كميراث من والديها، سواء كانت عزباء أو متزوجة.
- ٢١٧- وعندما لا يجري تقاسم الميراث تلقائياً، يجب عليها المطالبة بحقوقها أمام الجهات المختصة وتأمين أرضها من خلال التسجيل في السجل العقاري.
- ٢١٨- وبالتالي فإن المرأة، كفرد، أي كإنسان وبمعزل عن المجتمع، يمكن لها الحصول على الأراضي بجميع وسائل التملك التي تنص عليها أحكام القانون المدني المشار إليها أعلاه والتمتع بها والتصرف فيها بحرية.

٢١٩- ويتعين عليها عندما ترث قطعة أرض مسجلة أو تحصل عليها عن طريق الهبة أو الوصية، نقل ملكية الأرض باسمها لإثبات ملكيتها. وإذا تعلق الميراث بمبنى مشترك، يمكنها أن تطلب بتفتيت سند الملكية للخروج من وضع الملكية المشاعة بعد التقسيم. وفي حالة الأراضي التي تضع عليها يدها أو تستغلها وفقاً للعرف، فإنه يحق لها مواصلة استغلالها إما كعضو في المجموعة أو الطلب من الإدارة إصدار سند ملكية للأراضي وفقاً للشروط المبينة أعلاه. وبإمكانها شراء الأراضي من أي مالك أرض وتسجيلها باسمها. ويمكن للمرأة أن تطلب بعد ذلك منح امتياز أو عقد إيجار لجزء من الممتلكات الوطنية غير المشغولة أو المستغلة، وإضفاء قيمة عليها لتنفيذ مشاريع التنمية.

٢٢٠- وفي المناطق الريفية، تلتحق معظم النساء المتزوجات في إطار نظام شيوع الأموال بأزواجهن المقيمين على الأراضي الموروثة عن آبائهم ويتخلين عن ممتلكاتهن لفائدة إخوانهن وأقاربهن الآخرين وتمثل هذه الأراضي بالتالي أملاكاً خاصة.

٢٢١- ولكن لا يمكنهن ادعاء ملكية هذه الأراضي التي يتصرف فيها الزوج كما يحلو له، لأنها لا تدخل ضمن الأموال المشاعة بين الزوجين. ولكن بما أنهن يمارسن حق استخدام ممتلكات الأسرة لتلبية احتياجاتهما، فإنه يمكنهن استغلال الأراضي المملوكة للزوج لممارسة الزراعة.

تأثير الزواج في إدارة الممتلكات العائلية

٢٢٢- لا يعالج القانون المدني مسألة تعدد الزوجات المحظور بموجب القانون الفرنسي. وتتعلق هذه الأحكام بالتالي بالزواج الأحادي. وفي الواقع، وضعت الكاميرون بعد استقلالها قوانين بشأن الزواج نصت على نظام الزواج الأحادي ونظام تعدد الزوجات وتركت للزوجين حرية اختيار أحدهما مع وجوب موافقة الطرفين تجنباً لبطلان الزواج (قانون ١١ حزيران/يونيه ١٩٦٨، ألغى بموجب الأمر الصادر في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨١).

٢٢٣- ولكن لا يوجد أي نص قانوني وطني ينظم قوانين الزواج بما في ذلك إدارة الممتلكات. وفي الواقع، يعد نظام تعدد الزوجات شكلاً من أشكال الزواج، ولكن لم يجر تعريف شروط هذا الاختيار وعواقبه على نظام الملكية. وبالمثل، لا يحدد الأمر المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨١ أي نظام من بين الزواج التعددي والزواج الأحادي يمثل للقانون العام. وقد قبلت السوابق القضائية اعتبار الزواج تعددياً في حالة غياب أية معلومات. بينما تعتبر النظرية القانونية في الوقت نفسه، أن الزوج يشكل مع كل واحدة من زوجاته أسرة معيشية منفصلة تنطبق عليها الأحكام القانونية المتصلة بالزواج ولكن رغم ذلك نلاحظ أن إدارة الأسرة المعيشية من الناحية العملية، ليست بالمهمة الهينة.

٢٢٤- ويمكننا أن نعتبر على المستوى القانوني والقضائي، أن المرأة تتمتع بحق ملكية الأراضي والذي لازل يسمى أيضاً قانون الأراضي دون تمييز إزاء الرجل. وبالتالي، يمكنها أن ترث الأرض وحيازتها وإدارتها واستخدامها كممتلكات شخصية تورثها لأبنائها.

٢٢٥- وعندما لا تكون مالكة كما في حالة المرأة المتزوجة دون أملاك خاصة أو في حالة امرأة عضو في جماعة محلية عرفية، يمكن للمرأة استغلال الأرض لأغراض الزراعة في إطار ممارسة حقوق الاستخدام والانتفاع.

٢٢٦- ويبدو أن المسألة مرتبطة بمستوى ثقافة ووعي النساء والرجال ومطالبتهم بهذه الحقوق. وهذا ما برر إدراج الموضوع الفرعي " المرأة الريفية وقانون الأراضي " في برنامج الاحتفال الخامس عشر باليوم العالمي للمرأة الريفية يوم ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٤٥ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٢٧- بلغ مشروع المرسوم التنفيذي للقانون رقم ٠٠٦/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥ بشأن وضع اللاجئتين في الكاميرون مرحلة التوقيع. وينظم هذا القانون تسجيل اللاجئتين وتحديد وضعهم وإصدار شهادات تحدد مركز طالبي اللجوء أو اللاجئتين. وللوصول إلى هذه النتيجة، استوجب الأمر الكثير من التفكير والبحث. وزار فريق من الخبراء لهذا الغرض بنين في نيسان/أبريل ٢٠١٠ للاستلهم من تجربة هذا البلد فيما يتعلق بتحديد وضع اللاجئين.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٤٧ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٢٨- لا يزال رد الكاميرون على هذا السؤال الوارد في الوثيقة CEDAW/C/CMR/Q/3/Add.1 صالحاً. ويستكمل بالردود على التوصيات ٥ و ١١ و ١٩ أعلاه.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٤٩ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٢٩- تعاني الكاميرون من نقص حقيقي في البيانات الإحصائية المصنفة حسب نوع الجنس. ويرجع هذا العجز من جهة إلى التكلفة العالية للتحقيقات التي تراعي نوع الجنس، حيث أن إنجازها يتجاوز القدرات الوطنية عموماً، وإلى الطبيعة العامة للسياسات الإنمائية التي سبقت بدء نفاذ توجيهات بكين، من جهة أخرى.

٢٣٠- ومع ذلك، تبذل جهود من أجل حل هذه المشكلة تدريجياً ووضع الأسس لعملية التخطيط الإنمائي مع مراعاة الاحتياجات المختلفة للرجال والنساء.

٢٣١- وبصرف النظر عن الحولية الإحصائية السنوية التي تعدها وزارة النهوض بالمرأة والأسرة بشكل دوري عن حالة المرأة في جميع قطاعات الحياة الوطنية وبالتزامن مع عمليات المسح الأسري في الكاميرون التي تتضمن متغيرات تراعي المنظور الجنساني (المسح الثاني والمسح الثالث)، أطلق المعهد الوطني للإحصاء مؤخراً برنامجاً لتعزيز القدرات الوطنية لإنتاج البيانات المصنفة حسب نوع الجنس.

٢٣٢- ومنذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، أتيحت إحدى نواتج هذا البرنامج وتمثل في قائمة من المؤشرات لتقييم حالة المسائل الجنسانية في الكاميرون. وفيما يلي القطاعات المعنية بالقائمة:

- السيادة والعدالة والقانون واللامركزية والدبلوماسية؛
- الإدارة العامة والمالية (القيادة الإقليمية والقطاع المالي)؛
- التعليم والتدريب والتوظيف والبحث (التربية والتعليم العالي والتدريب المهني والتوظيف والعمل والبحث العلمي)؛
- الاتصالات والثقافة والشباب والرياضة والترفيه (الاتصالات والرياضة والترفيه والثقافة والتقاليد والعادات)؛
- الصحة؛
- التنمية الاجتماعية (الشؤون الاجتماعية والتميز/التهميش والطفلة والأسرة والعنف والفقر)؛
- البنى التحتية (البيئة والغابات والمسكن والنقل والمناجم والمياه والطاقة)؛
- الإنتاج والتجارة (الزراعة والمرأة الريفية والسياحة وتربية المواشي وصيد الأسماك والتجارة والصناعة)؛
- نشاط الجمعيات (الجمعيات الأهلية والدين).

٢٣٣- وتستخدم المؤشرات المختارة في كل قطاع كإطار مرجعي وأدوات لجمع البيانات في سياق دراسة استقصائية وطنية ميدانية ترمي إلى إعداد الحولية الإحصائية الوطنية حول المرأة والأسرة. ومن شأن هذه الدراسة التي تساعد أيضاً على إنشاء قاعدة بيانات وطنية حول مهارات المرأة والمناصب القيادية التي تشغلها النساء على جميع المستويات، تيسير إنتاج بيانات حول تطور وضع النساء في جميع القطاعات.

٢٣٤- ويستفيد البرنامج المذكور أعلاه بالفعل من تمويل البنك الأفريقي للتنمية. ومع ذلك، هناك حاجة إلى المزيد من الدعم لتغطية تكلفة العملية التي يجب أن تجدد دورياً لتوفير المعلومات المحدثة وتزويد السياسات الحالية أو المستقبلية في مجال التنمية الاجتماعية عامة وفي مجال تعزيز دور المرأة على وجه الخصوص بمعلومات أفضل. وتعتمد السلطات العمومية على دعم شركاء التنمية لتلبية الاحتياجات المحددة.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٥١ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٣٥- انطلقت عملية إعداد التقرير الرابع الجامع للتقريرين الدوريين الرابع والخامس بشأن تنفيذ الاتفاقية من عملية تشاركية ناتجة عن إنشاء وزارة النهوض بالمرأة والأسرة لجنة مشتركة بين الوزارات تضم بالإضافة إلى موظفي الوزارة المذكورة، ممثلين عن الإدارات

العمومية والمنظمات الدولية والمجتمع المدني على النحو التالي: مكتب رئاسة الوزراء، ووزارة العدل، ووزارة الزراعة والتنمية الريفية، ووزارة الخارجية، ووزارة التعليم الثانوي، ووزارة الوظيفة العمومية والإصلاح الإداري، ووزارة التعليم الأساسي، ووزارة البحث العلمي والابتكار، ووزارة الصحة، ووزارة الشركات الصغرى والمتوسطة والاقتصاد الاجتماعي والصناعات التقليدية، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والديمقراطية في وسط أفريقيا، والوكالة الكندية، والجمعية الكاميرونية للطبيبات، والجمعية الكاميرونية للحقوقيات، ومنظمة النساء والصحة والتنمية، واللجنة الأفريقية لمناهضة الممارسات التقليدية الضارة بالنساء - فرع الكامرون إلخ....

٢٣٦- وقد شاركت هذه اللجنة في جميع مراحل إعداد الوثيقة. واجتمع ممثلو الإدارات المعنية الأخرى فضلاً عن المجتمع المدني وشركاء التنمية بالإضافة إلى أعضاء اللجنة من أجل إقرارها (انظر قائمة الحضور المرفقة).

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٥٢ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٣٧- تستند الخطط الاستراتيجية الإنمائية التي أعدها الكاميرون ونفذتها، إلى البنود الهامة الإثني عشر لبرنامج عمل بيجين.

٢٣٨- وتعتبر وثيقة السياسة الوطنية المتصلة بالمساواة الجنسانية لجمهورية الكاميرون أحدث إطار للتخطيط. ويتفق هيكلها مع نص وروح بيجين. وتهدف هذه الحكومة، من خلال هذه الوثيقة، إلى النهوض بمجتمع عادل وقائم على المساواة بين المرأة والرجل لضمان التنمية المستدامة؛ أما الهدف العام فهو المساهمة في القضاء المنهجي للتفاوت بين المرأة والرجل على جميع المستويات وفقاً لتوصيات بيجين والالتزامات التي تعهدت بها الدول الأطراف. وفيما يلي مجالات التدخل المختارة لهذا الغرض وهي:

- تعزيز الوصول العادل للفتيات والفتيان والنساء والرجال إلى التعليم والتدريب والمعلومات؛
- وتحسين وصول المرأة إلى الخدمات الصحية، لا سيما فيما يتعلق بالصحة الإنجابية؛
- وتشجيع تكافؤ الحظوظ والفرص بين المرأة والرجل في مجالي الاقتصاد والعمالة؛
- والنهوض ببيئة اجتماعية ثقافية مواتية لاحترام حقوق المرأة؛
- وتعزيز مشاركة وتمثيل المرأة في الحياة العامة وصنع القرار؛
- وتعزيز الإطار المؤسسي للنهوض بالمرأة.

٢٣٩- ومن شأن تنفيذ هذه المحاور تمكين الحكومة الكاميرونية بالتأكيد من الوفاء بالالتزامات بموجب إعلان وبرنامج عمل بيجين والنصوص ذات الصلة بما في ذلك خطة عمل داكار.

٢٤٠- وعلى أية حال، ينبغي الإشارة إلى أن أطر التوجهات الاستراتيجية الوطنية للنهوض بالمرأة مطابقة لإعلان وبرنامج عمل بيجين، لا سيما وثيقة الإستراتيجية من أجل تحقيق النمو والعمالة ومنظور التنمية في الكاميرون في أفق عام ٢٠٣٥.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٥٣ من الملاحظات الختامية للجنة

٢٤١- يندرج تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في الكاميرون في إطار منظور التنمية في الكاميرون في أفق عام ٢٠٣٥ الذي يستند العقد الأول منه (٢٠١٠-٢٠٢٠) إلى وثيقة الاستراتيجية من أجل تحقيق النمو والعمالة. وهذه الوثيقة هي نسخة منقحة من وثيقة استراتيجية الحد من الفقر وتركز على مراعاة المنظور الجنساني في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وتظهر هذه الإرادة السياسية من خلال الأفعال وذلك بإعداد البرامج والمشاريع المستهدفة وتنفيذها. وفي سياق تحقيق الهدفين ٢ و ٣ من الأهداف الإنمائية للألفية، بالإضافة إلى التعليم الابتدائي المجاني الفعلي المشار إليه في التقرير الأخير، تنظم حملات بشكل دائم في البلد بدعم من اليونيسيف لتوعية السلطات التقليدية والأسر وقادة المجتمعات المحلية بشأن تعليم الفتاة، ولا سيما في المناطق ذات الثقل الاجتماعي والثقافي الكبير والتي تعرف بالمناطق ذات الأولوية التعليمية. ونلاحظ أيضاً ما يلي:

- اعتماد إعلان بشأن السياسة التعليمية الجديدة التي تهدف إلى محاربة إقصاء الفتيات من المدرسة؛
- وإنشاء لجنة لمراجعة الكتب المدرسية لحذف القوالب النمطية القائمة على نوع الجنس؛
- وإنشاء صندوق خاص لدعم الفتيات في الشعب العلمية وتقديم منح مدرسية للفئات في الامتحانات الرسمية.

٢٤٢- وفي حزيران/يونيه ٢٠١١ وصل عدد النساء اللائي تلقين تدريباً لتعزيز قدرتهن في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إلى ٨٧ ٥٠٠ امرأة في إطار عملية ١٠٠ ٠٠٠ امرأة في أفق ٢٠١٢. وإلى جانب ذلك، توجد البرامج المتعلقة بمشاريع النساء والتشغيل الذاتي للنساء وتثقيفهن بشأن حقوقهن الأساسية.

رد على التوصية الواردة في الفقرة ٥٥ من الملاحظات الختامية للجنة

- ٢٤٣- فيما يتعلق بنشر الملاحظات الختامية للجنة، انظر الرد على التوصية رقم ١ أعلاه.
- ٢٤٤- وفيما يتعلق بنشر نص الاتفاقية، انظر الرد على التوصية رقم ٤ أعلاه.

رابعاً - الجزء الثالث القيود والتحديات والآفاق

٢٤٥- تؤكد حكومة الكاميرون من جديد التزامها التام بأحكام الاتفاقية وهي تعمل على ضمان تنفيذها بالكامل في جميع قطاعات الحياة الوطنية. وحتى تحقق الاستراتيجيات المعتمدة لهذا الغرض الأثر المنشود، لا بد من العثور على حلول مناسبة لبعض المعوقات الرئيسية من خلال تدابير إضافية تفكر الحكومة في اتخاذها بدعم من الشركاء بصفتها تمثل تحديات وآفاقاً.

القيود

٢٤٦- في إطار تنفيذ سياستها الرامية إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان بصفة عامة وتنفيذ الاتفاقية على وجه التحديد، تواجه دولة الكاميرون بعض الحقائق التي تحد من تأثير عملها وتعيق أحياناً المشاريع التي وضعت بالفعل. وتتعلق هذه الحقائق، أساساً، بالضغط الاجتماعي والثقافي وقلة الموارد.

الضغوط الاجتماعية والثقافية

٢٤٧- يقف عائقان رئيسيان أمام تمتع المرأة الكامل بحقوقها وهما، من جهة، الدور الذي يخصصه المجتمع تقليدياً للمرأة والصورة التي تحملها المرأة عن نفسها وعن مركزها الاجتماعي، من ناحية أخرى.

٢٤٨- وتجعل والقوالب النمطية والممارسات الثقافية المختلفة من منطقة إلى أخرى في الكاميرون من المرأة عنصراً يساهم في نجاح الرجل (الأب والأخ والزوج...) وهو الدور المنوط بالنساء في المجتمع مما يجعلها تقبل بصعوبة أن يكون لها المزيد من الحقوق ونفس الحقوق التي يتمتع بها الرجال. وهذا الدور هو السبب الأصلي للتمييز الذي أدى إلى جملة أمور منها، المحرمات الغذائية والزواج المبكر والمطالبة المشطة بالمهر وانتهاك حقها في الميراث وتقييد حقها في التعليم. ويمكن تفسير أعمال العنف بجميع أشكاله بالمفهوم نفسه لدور المرأة، ولا سيما تشويه الأعضاء التناسلية للإناث والضرب (حق تأديب المرأة) وطقوس الترميل واختبارات العذرية قبل الزواج وفرض الإنجاب إلخ....

٢٤٩- ويعتبر تغيير التشريعات وحدها غير كاف لإحداث تحول في المواقف. أما استراتيجيات التوعية مع مراعاة خصوصيات كل منطقة فتبدو مهمة للغاية. ومع ذلك، فإن صياغة هذه الاستراتيجيات وتنفيذها يتطلب تعبئة موارد بشرية ومادية ومالية كبيرة.

٢٥٠- وفيما يتعلق بالنظرة التي تحملها المرأة نفسها عن مركزها الاجتماعي، نلاحظ أنه حتى في المجالات المنظمة بقوانين أو قواعد تساوي بين الجنسين، فإنها تعتبر هذه النصوص معادية للمجتمع لأنها اقتنعت منذ زمن طويل بأنها أدنى مرتبة من الرجال وبالتالي فهي تتنازل عن التمتع بحقوقها أو المطالبة بالاحترام للحفاظ على السلم والتماسك الاجتماعيين.

نقص الموارد

٢٥١- لا تسمح الميزانية العامة للدولة بتحقيق جميع أهدافها من أجل بلوغ المستوى الأمثل من التنمية. وتشهد الميزانية المخصصة لتعزيز حقوق المرأة وحماتها وهي ميزانية غير كافية بالفعل بالنظر إلى المهمات، تقلبات متجهة نحو الانخفاض، نظراً للأزمة المالية العالمية.

٢٥٢- وكمثال على ذلك، ارتفعت ميزانية وزارة النهوض بالمرأة والأسرة من ٤,٣ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠٠٧ إلى ٥,٠٩٠ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠٠٩، ثم انخفضت إلى ٤,٠٧٨ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠١٠ وإلى ٣,٠٦١ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠١١. ويقدر هذا الانخفاض بالقيمة المطلقة بمبلغ ١,٠١٧ مليار فرنك أفريقي وبالقيمة النسبية ٢٤,٤٨ في المائة. وفي الوقت نفسه انخفضت ميزانية وزارة العدل، وهي المؤسسة الحكومية المسؤولة عن متابعة المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان خاصة وتطبيق الاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان من ٢٦,٣٢٩ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠١٠ إلى ١٥,٥٧٠ مليار فرنك أفريقي في عام ٢٠١١. ويقدر هذا الانخفاض بالقيمة المطلقة بمبلغ ١٠,٧٥٩ مليار فرنك أفريقي ونسبة ٤٠,٨٦ في المائة. وتعتمد حكومة الكاميرون على الشركاء في التنمية للمساعدة في معالجة التحديات التي حددها.

التحديات والفرص

٢٥٣- منذ عام ٢٠٠٨، وبعيداً عن أنشطة التوعية، أعدت الحكومة برنامجاً لتعليم حقوق الإنسان في جميع المدارس والجامعات ومؤسسات التدريب المهني بدعم من مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والديمقراطية في وسط أفريقيا من أجل تعليم الشباب الكاميروني ثقافة حقوق الإنسان.

٢٥٤- وكشفت عملية تقييم أجريت في عام ٢٠٠٩ بشأن تنفيذ هذا البرنامج وجود قيود رئيسية. وتعلق بنقص الوسائل المادية والمالية وقلة تدريب المدربين والجهات الفاعلة ونقص الوعي وتردد المستفيدات، أي النساء أنفسهن، من نشر ثقافة حقوق المرأة. ومن بين التحديات التي يتعين مواجهتها، نذكر ما يلي:

- اعتماد جميع الأطراف أحكام الاتفاقية وتنفيذها؛
- تبني المؤسسات والمجتمع النهج المراعي للمنظور الجنساني؛
- الموازنة بين الموارد المخصصة للنهوض بالمرأة ونطاق الأنشطة التي يتعين تنفيذها في هذا المجال.

٢٥٥- وتحتاج توعية المرأة بحقوقها بالضرورة إلى التعليم الرسمي وغير الرسمي الذي يمكن أن يصل إلى جميع الشرائح الاجتماعية؛ والهدف النهائي من ذلك إدراك النساء لحقوقهن ومطالبتهن بالتمتع بها وتعليم أطفالهن مفهوم المساواة بين الجنسين في سن مبكرة.

٢٥٦- وفي ضوء ما سبق، يتصل الأمر بما يلي:

- مواصلة الإصلاحات التشريعية الجارية لاستيعاب الاتفاقية بشكل أفضل؛
- تعزيز المؤسسات من خلال اعتماد وثيقة السياسة الوطنية المتصلة بالمسائل الجنسانية و خطة عمل متعددة القطاعات لتنفيذها؛
- تسريع عملية إضفاء الطابع المؤسسي على المسائل الجنسانية عن طريق اتخاذ تدابير تستهدف تعميم المراعاة المنهجية للمنظور الجنساني في سياق إعداد الميزانيات؛
- مواصلة الترويج للاتفاقية والدعوة إلى تنفيذها؛
- تكثيف الإجراءات الرامية إلى تعزيز قدرة المتدخلين على جميع المستويات من خلال تدريب العاملين في مجال التوعية حتى يكتسبوا القدرة على الوصول إلى الجهات المستهدفة وإقناعها وهي أساساً: قادة المجتمعات المحلية والهياكل الحكومية ومنظمات المجتمع المدني.

٢٥٧- وإذ تدرك حكومة الكاميرون حدود إمكانياتها في التنفيذ الكامل لأحكام الاتفاقية، على الرغم من وجود إرادة سياسية قوية، فإنها تدعو إلى التعاون الدولي لتحقيق هذا الهدف.